

LAS LUCHAS DE NUESTROS DIAS

¿La máquina contra el obrero?

A UN AMIGO SOLIDARIO

No me extraña tu pregunta y tus deseos de conocer mi opinión respecto del caso que vamos a tratar, y te alabo tu decidido propósito de "empaparte" de la cuestión social, que al fin y al cabo es una cuestión moral. Desde luego, cuenta con mi humilde ayuda en tus deseos, y de los libros no me hables, pues bien sabes tú que es mi debilidad; me dominan como me domina el tabaco, no puedo librarme de ellos. Ahora bien, en lugar de darte una lista de libros de una vez, te iré dando noticia de ellos a medida que vaya exponiéndote mi punto de vista de los distintos sistemas económicos.

Tu creencia de que la máquina va contra el obrero es un error que comparten aun los mismos obreros socialistas y comunistas, y en verdad que a simple vista así parece, y esto se ha hecho actualidad en nuestra prensa con una interesante noticia que nos acaba de hacer pocos días "La Tarde" en un artículo comentando un hecho sintomático. El articulista Clemente Vauel emplea diciendo: "Acaba de producirse en Alemania un hecho sintomático: el Gobierno de Turingia ha prohibido el empleo de máquinas para soplar el vidrio, máquinas cuya invención fue en otro tiempo considerada como un progreso de los más filantrópicos, ya que los obreros, con el sistema antiguo, debían soplar con la boca las ampollas de un vidrio fundido por el calor."

Todos conocemos las noticias de protestas surgidas entre los trabajadores agrícolas como motivo de adquirir maquinaria sus patronos, y no se me olvidará nunca lo que vi con mis propios ojos allí en la "tierra de todos", pero de todos los extranjeros y no de los pobres gauchos, pobres indígenas, víctimas de la rapacidad de los que van allí a "hacer la América".

Dos estancieros, uno gallego y otro vasco, que entre los dos empleaban en tiempos de cosecha unos ochenta peones, compraron una gran máquina segadora-trilladora y no sé qué más, un aparato parecido a esas máquinas del cuento, donde entra el cerdo por una punta y salen por la otra chorizos y jamones y luego dan marcha atrás y cerdo a la cuadra. Pues bien, los ochenta peones quedaron reducidos a unos treinta.

Esto me ha hecho pensar muchas veces en un libro que leí hace algunos años titulado "Las máquinas contra el obrero en el régimen capitalista y la máquina en favor del obrero, según las leyes naturales", del doctor Enrique Liria.

Este escritor, socialista y enamorado del evolucionismo naturalista, tenía su solución, clara está: solución socialista, socializar la propiedad, pero socializar en el sentido centralista, haciendo dueño al Estado de todos los medios de producción y de cambio.

Pero esto no es una solución, porque el

Estado explota como el patrono y se aprovecha para sí mismo las ventajas del progreso de la maquinaria.

¿Han visto alguna vez los obreros de las fábricas del Estado, al introducir maquinarias más modernas que duplicaban la producción, disminuir proporcionalmente las horas de trabajo? ¡No! Me dirás que estamos en régimen capitalista, a pesar del título de República de trabajadores. Muy bien. Vayamos al Estado socialista, que para muestra basta un botón: Rusia.

Según nos cuentan todos los "amigos de Rusia" que van por allí, quedan asustados del enorme progreso de la maquinaria; todo se está haciendo "científicamente": turbinas, enormes fábricas de diez mil y treinta mil obreros; los ferrocarriles, electrificados, grandes saítos de agua que asombrarán al mundo; todo se está mecanizando.

¿Las ventajas de este progreso de la maquinaria han llegado a los obreros? ¿Se han rebajado las horas de trabajo en proporción al adelanto? No, porque al mismo tiempo que se ha introducido en grandes cantidades la maquinaria, se ha establecido el trabajo a destajo, con una disciplina de hierro en las fábricas, etc., etc.

Lo mismo que hace el capitalista, aprovechar las máquinas para duplicar, triplicar o cuadruplicar la producción cuando precisamente sufrimos las consecuencias de la superproducción. Hablando de esto decía hace pocos días mucho mejor que yo Uriz lo siguiente:

"Por eso decimos que no es la falta de las máquinas, sino de la monopolización de las ganancias. La obtención de mayores ganancias lleva consigo una reducción del coste de producción, por el aumento del empleo de maquinaria, lo que trae por consecuencia la disminución de mano de obra, el paro y la reducción del consumo. Este es el círculo vicioso en que se debate la economía actual".

Pero fijémonos un momento en las ventajas enormes de la maquinaria. En el arte de imprimir, por ejemplo, ¿no es verdaderamente maravilloso el desarrollo adquirido por la imprenta? ¿No ves, amigo, que por diez céntimos compramos un papel de seis u ocho hojas llenas de noticias? ¿A cuántos millones de hombres da de comer la imprenta?

Aparte de esto hay que tener en cuenta que al construir una máquina se emplean muchos obreros. Al ver pasar una locomotora acordémonos que antes de ponerse en movimiento el tren se han gastado muchos millones de jornales.

El mal está en la distribución, en esta falsa organización social que padecemos. Esto es una afirmación no te tipo socialista, sino cristiano.

ETXANIZ



EL NIÑO

Miguel María Setuán Suescun

subió al Cielo el día 27 de Julio de 1933 a los 21 meses de edad

de consolados padres, don Primitivo y doña Elena; hermanos, Juancho, Mercedes y Pablito; abuelos y demás familia,

INVITAN a sus amistades a la Misa de Gloria que se celebrará mañana, DOMINGO, día 30, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia de Jesús y María de esta Ciudad, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Pamplona, 29 de Julio de 1933

EXTRACTO DE ACUERDOS

DE LA PENULTIMA SESION

Se acuerda conste en acta un voto de gracias para la señorita María Paz Ciganda, por su donativo en metálico y gestiones en favor de esta Sociedad.

Se da cuenta del total de gastos satisfechos con ocasión de la celebración de las dos fiestas vascas que ha organizado esta Sociedad, importando 1.632,40 pesetas, de las que se descargan pesetas 250 abonadas por los directivos y demás personas que con ellos se desplazaron a presenciar estas fiestas.

Se da cuenta también de la distribución de premios en Libretas de Ahorro de la Caja, por un total de pesetas 1.203,00, como sigue:

Fiesta Vasca del Colegio de Le...	200
Fiesta Vasca del Valle de la Aez...	315
Idem idem del Valle de Salazar...	430

Se acuerda conceder al Muy Noble y Muy Ilustre Ayuntamiento de Lesaca, 50 pesetas, como donativo para el concurso de txistularis organizado por dicho M. N. Ayuntamiento.

DE LA ULTIMA SESION

Se examina el estado económico de la Sociedad, aprobándose las cuentas presentadas.

Se da cuenta del número de trabajos recibidos por los concursantes a nuestro CONCURSO DE POESIAS—expirando el 6 de Julio en curso y se nombran, para constituir Tribunal calificador, a don Jesús de Aranzadi, don Angel Irigaray y al R. Padre Iruarizaga.

Que se gestione la adquisición de local para abrir otra escuela vasca bilingüe, visto el resultado totalmente satisfactorio de la que abierta por esta Sociedad funciona en el nuevo ensanche.

Que se faciliten a don Tomás Barbería los dos txistus y el sibote que dicho señor solicitó para la formación de un grupo de txistularis en Labayan.

Que igualmente se le facilite otro txistu a don Manuel Viscarret, de Lecumberri.

Que a este fin se compren dichos txistus a don Guillermo Lizaso, de Rentería, con arreglo a tarifa de precios que nos ha remitido.

Y por último, ue visto escrito del señor presidente de la Asociación de Txistularis del País Vasco, se subvencione a la misma con 500 pesetas con destino al Homenaje cultural que dicha Asociación desea rendir este año en Pamplona al insigne patrio navarro don Arturo Campión.

EUSKERAREN ADISKIDEAK.
Pamplona 29 de Julio de 1933.

LA IGLESIA DE SANTA SOFIA EN RUINA

As una de las más antiguas del mundo y se usaba como mezquita

ESTAMBUL.—Una de las iglesias cristianas más antiguas del mundo, la de Santa Sofía, situada en Constantinopla, que venía siendo usada como mezquita desde la toma de dicha ciudad por los turcos en el año 1453, ha sido declarada en peligro inmediato de ruina por el técnico francés Alejandro Raymond.

La famosa cúpula de Santa Sofía, tiene una antigüedad de mil cuatrocientos años, y la última vez que fué reparada debió de ser hace mil años.

UNA REBELION?

Tropas inglesas al país de los bajauris

SIMLA.—Ante la persistencia del movimiento de agitación que existe en la región fronteriza del noroeste de la India, agitación que obedece a ciertos manejos de algunos elementos pertenecientes a la tribu de Bajauris, el Gobierno de la India ha decidido enviar a dicho lugar cuatro batallones de Infantería de las tropas de las Indias y dos baterías de Artillería.

EMAKUME ABERTZALE BATZA

Se recuerda a las emakumes, que el próximo martes, día 1.º de Agosto, se reanudarán las tareas del Roperio interrumpidas durante el mes de Julio, y que siguiendo la costumbre establecida, los días de trabajo serán martes y viernes de ocho a nueve de la noche.

Los restantes días de la semana deberán acudir las afiliadas a confeccionar el vestuario de la obra "Pedro Mari", que será puesta en escena en fecha próxima.

Después de terminadas estas tareas, se ensayarán, todos los días, cantos religiosos para la misa de comunión que se celebrará el día 15 de Agosto, fiesta de la Patrona de la Asociación, Nuestra Señora de Iruña.

La Junta Directiva confía que serán atendidas todas estas indicaciones.

EN RIBADAVIA

Muñías de cenizas volcánicas

BUENOS AIRES.—En Ribadavia, provincia de Mendoza, cayó ayer una enorme lluvia de cenizas volcánicas, impidiendo toda visibilidad.

Parece ser que proviene esta ceniza de los volcanes de La Cordillera, y aun por la mañana continuaba cayendo bastante cantidad, aunque no tanta como anoche, en el lugar indicado y en San Juan.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias a la vista	3.50 %
Imposiciones anuales	4 %
Imposiciones semestrales	3.60 %
Cuentas corrientes a la vista	2 %

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche SUCURSALES: Alcasua, Aotz, Arriba, Atallo, Caparrosa, Carcastillo, Cascaute, Corella, Echalar, Elvendo, Estella, Iruariz, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodoza, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

¡Ayek, bai euskaldun bikañak!

Besteak egiten dutena guk ere egiteko grina aundia izaten dugu. Ori aurril oso ondo ezagutzen zayre, gaitzabeak diralako; baina aur ez diranak ere beste albeste egiten dute. Era guztietako giz-emakumeak orrelakoak dira; obeto, orrelakoak gera.

Nekazarien aurrak sorora pozik joaten dira, ta gero beren artean jostaten ari dirala, bi lagun iduztarran bezela jartzen dira, besoz lepotik alkarri eldu-ta, beste bat aurrean akuillarekin jartzen da, ta atzean beste bat goldeari eitzen diola, ta aitek edo anai zarragoak egiten duten guztia egiten dutela. Neska txikiak, amak etxeke lanak egiten dituean, edo josten aro dala, edo beste edozer gauzetan ari dala, ark bezela, gauzak egin nai izaten du. Neska-mutilxoan grina ikusten da, ba.

Aurrak gauz oietan bezela, aurrak ez diranak ere beste albeste egiten dute; ta ez lanetan bakarrik, baita beste gauzetan ere. Orreagitan, zuzen dabilzanak "on-bidea" ematen dutela esaten da; ta oker dabilzanak "gaitz-bidea". "On-bideak" egiten duan orain ikusiko dezun; ta berditxo "gaitz-bideak" esan bearko genduke, ta ala esaten degu. Irakurri.

LUK RAREN ADISKIDEK

EL VIAJE TRIANGULAR

Vascos y catalanes en Galicia

ADIOS A GALICIA (Por teléfono) Gijón 28 (23.50)

De nuestro enviado especial Hemos pasado seis días por Galicia y ha llegado el momento de despedirnos de los patriotas de este pueblo.

Antes de partir del Ferrol hemos conversado con distinguidos galleguistas, a quienes hemos expresado nuestra esperanza en ellos para salvar a su patria; despidiéndonos afectuosamente.

Llevamos una satisfacción infinita, por que confiamos en que el pacto de Compostela señalará una nueva fecha en las aspiraciones de las tres naciones que lo han firmado.

En Rivadeo, último pueblo gallego, nos detenemos para cursar este sentido telegrama:

"Al dejar estas admirables tierras gallegas en las que tan entusiastas y fervientes patriotas hemos encontrado, vívamos a Galicia y Euzkadi unidas por ideales de regeneración patria. Rogamos transmitan estas impresiones a entidades galleguistas. Viva Galicia libre. Aclamaciones a Euzkadi y Cataluña".

NO INTERNAMOS EN ASTURIAS.—DE LA BANDERA DE "GALEUZCA"

Tras el almuerzo en Luarca, las distinguidas y fervorosas emakumes que nos acompañan hacen la bandera de "Galeuzca". La ideamos ayer en nuestra excursión por el mar. Es una bella reunión de las tres banderas.

Con esto terminamos las desahazadas crónicas de nuestro crucero por Galicia.

Pernotamos en Gijón. Mañana por la tarde emprendemos nuestro regreso a Euzkadi, después de almorzar en San Vicente de la Barquera para llegar a Bilbao a la hora de cenar.

Los excursionistas vascos y catalanes se encuentran encantados de la excursión y agradecidos a las finas atenciones que les han sido dispensadas en todo Galicia.

Por su parte, los comisionados galleguistas suspiran por conocer a Euzkadi, de la que saben el movimiento nacionalista por los discursos habidos en los actos de estos días.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

Toda la Prensa de Galicia comenta la reunión de Compostela a la que le da extraordinaria importancia.

En los Círculos políticos también se comenta con vivo interés la nota que después de la reunión se dió a la Prensa, y que ha producido una sorpresa enorme.

Nota del Secretariado de Napar Buru Batzaña

Se ruega a las Juntas Municipales de Nabarra, Batzokis, agrupaciones de emakumes, mendigoizales y entidades nacionalistas que tengan abiertas listas de suscripción "Pro damificados de Gipuzkoa" procedan al cierre de las mismas con carácter definitivo el día 31 del corriente mes, remitiendo seguidamente y sin dilación alguna las cantidades recaudadas al Secretariado de Napar Buru Batzaña, Zapateria 50, para que éste a su vez proceda a la liquidación definitiva, con la Junta de Socorros del Partido Nacionalista Vasco.

SECRETARIADO DE N. B. B.

AIRES DE EUROPA

Para la reparación de una iglesia

El Concejo municipal de París ha concedido un crédito de 99.000 francos para reparar la cúpula de la iglesia de la Asunción.

Dr. Doxandabaratz

Comunica a su distinguida clientela que queda cerrada su consulta, por viaje, hasta el TRECE de Agosto.

AL CAMPAS DEL TELEFONO

¡Oh, los radicales!

Reproducimos de "El Noticiero" de Zaragoza:

"En nuestro comentario de ayer ya dábamos a entender claramente que no confiábamos en que surgiesen acontecimientos políticos, pero hemos de reconocer que nos hemos equivocado.

Esperábamos que pasase poco, pero no que no pasase nada.

Las noticias, al menos, esa es la sensación que dan, son de una completa normalidad; ni siquiera se han hecho comentarios en relación al cable lanzado por los radicales al Gobierno para que no se ahogase.

Nos queda una satisfacción como comentaristas políticos y es la de que hace muchísimo tiempo que hemos acertado en que los radicales no van a ninguna parte.

Como los malos toreros, llegada la hora de la verdad, se rajan ingomiosamente. Ellos, se pasan la vida combatiendo al socialismo; sus primates presiden asambleas en las que se pide la desaparición, o poco menos, de los Jurados mixtos, y cuando llega el momento en que solamente con permanecer en su puesto, sin esfuerzo alguno, pueden alcanzar el Poder, optan por ayudar a los que combaten ante la galería de incautos que les siguen.

¿Pero cuándo va a llegar la hora de don Alejandro?

Fué todo un símbolo aquel regalo de relojes que Lerroux trajo de Ginebra para sus compañeros de Gobierno; en todos ellos falta una hora; es aquella en la que ha de hacerse cargo de las riendas del Estado.

Según ha dicho hoy, Martínez Barrios, gran gerifalte del partido radical, algo así como el segundo de a bordo, hay que hacer la unión de republicanos de izquierdas, con tanto con los radicales; el fracaso de la Firpe ha venido a darle la razón; luego el partido radical es un partido de izquierda, cosa que ya sabíamos, pero que aparentan ignorar muchos señores que quieren poner de acuerdo sus conciencias con sus estómagos.

Se dice del momento presente, que los partidos republicanos no saben a dónde van y eso no es verdad; todos ellos tienen de momento un fin común, que es la defensa del régimen, concretando en una realidad o en una esperanza de mando; lo demás, incluyendo la salvación de todo cuanto se encuentra en peligro, no tiene ninguna importancia.

¡Oh, los radicales!"

Solidaridad de Trabajadores Vascos

AGrupACION DE PAMPLONA AVISO

Se pone en conocimiento de los afiliados a esta Agrupación que a partir de esta fecha, la cotización de cuotas se realizará los sábados de 8 a 9 de la noche; quedando suprimida la que se venía haciendo los domingos, hasta nueva fecha.

Pamplona, 27 de Julio de 1933.

LA JUNTA DIRECTIVA

LA PROPAGANDA HITLERIANA

Austria pide ayuda a Londres y Roma

VIENA.—A consecuencia de los diversos vuelos de propaganda contra el Gobierno Dollfus, emprendidos por varios aviones alemanes sobre territorio austriaco, el Gobierno de este país ha rogado a los Gobiernos inglés e italiano, por medio de sus representantes diplomáticos en las capitales de ambos países, que flamen la atención del Gobierno alemán acerca de la gravedad de estos incidentes y las consecuencias lamentables que pudieran traer.

Se cree que la gestión diplomática austriaca se basa principalmente en las promesas que fueron hechas al canceller Dollfus "tanto en Roma como en Londres, y por eso no ha sido encargada una gestión idéntica al representante de Austria en París.

Sin embargo, se cree que si Inglaterra e Italia aceptan realizar la gestión solicitada, Francia será invitada a asociarse a esta gestión, que en todo caso tendrá un carácter extremadamente amistoso.

ACADEMIA DE CIENCIAS DE A. y M. Urmeneta

Ldo. en Ciencias

Matemáticas puras y aplicadas para Escuelas especiales, Facultades, oposiciones, etc.

INFORMES DE 11 A 1

Estafeta, 47-3. Pamplona

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES
Hoy regresan de Puento la Reina las be. De Tudela ha regresado la bella señorita Amparito Rupérez.

Dr. AZNAREZ
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Diplomado de la Facultad de Burdeos
ZAPATERIA, 21 2.

Don Manuel Goñi, de Oronoz.
Don Joaquín Zudaire, Presbitero, de Orbalz.
Don Félix Lasheras, de Madrid.

Casa Arrillaga
RELOJERIA - OPTICA
AJARAZUA, 15, PAMPLONA

Del mismo punto el joven Joaquín Ene. teriaga.
Después de pasar unos días en nuestra compañía han regresado a Lanz las bellas señoritas Presen de Goñi Almandoz y María Luisa Traiboz.

Mundiale
Purés de Legumbres
especial para sopas

A Lecumberri, desde Madrid, doña Fernanda García Moñeros.
A Arona (Guipúzcoa), ha regresado la bella señorita Carmen Gorriñi.

MADERAS
De pino de Roncal y entornados
ANTONIO ERIC

A Erro la simpática señorita María Luisa Erro.
A su casa de Arlele la bella señorita Antonia Iriarte.

Leija "LA NAVARRA"
Fábrica en Estella y Villafraña
ABADO RUIZ DE MENDIOLA

Guarda cama la bella y distinguida se. ñorita Teresa de Gorriño.
Le deseamos rápido y completo restable. cimiento.

ENFERMOS

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lu. gar en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, una solemne función de aniversario por el alma de la distinguida se. ñorita doña Damiana Aramandía y Erviti, viuda de don Santos Aroza (q. e. p. d.)

No deje de encargar los recordatorios de de. función a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.- Pamplona

Cuento con un gran surtido a precios eco. nómicos

El día 27 a las 21 meses de edad subió al cielo el niño Miguel María Setuain Sues. cun.

A sus desconsolados padres, nuestros que. ridos amigos don Primitivo Setuain y doña Ena Shescun, así como a sus hermanitos Mirentxu, Mercedes y Pablo testimoniamos nuestra condolencia y afecto y esta. mos seguros que sus convicciones profunda. mente cristianas ha de proporcionarles el con. suelo de la seguridad de que ante la presen. cia del Todopoderoso tienen un Angel que desde allí ha de rogar por todos ellos.

El domingo, a las diez de la mañana se celebrará la Misa de Gloria en la iglesia de Jesús y María.

La Sociedad Coral "Orfeón Pamplonés" ofrecerá en sufragio del alma de su socio veterano don Braulio de Orduna, reciente. mente fallecido, una misa que se celebrará mañana, domingo, a las once y media, en la iglesia de los P. P. Dominicos, cantándose a continuación el Responso de Perosi.

Testimoniamos a los familiares del finado y al "Orfeón Pamplonés" nuestro pésame.

COMPRESUS CALZADOS
Eureka
San Nicolás, 1, Plaza del Castillo, 15
Los mejores
y más económicos.

YVETTE

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléfono 1448

Radio Navarra, E. A. J. 6
(296 METROS - 1456 KILOCICLOS)
Programa para hoy

ANIS LAS CADENAS
DE PRIMERA CALIDAD
DEPOSITO EN PAMPLONA.
CONSTITUCION 12. TELEFONO 224.

LA SOCIEDAD CORAL

Orfeón Pamplonés

ofrecerá en sufragio del alma de su socio veterano

D. BRAULIO ORDUNA

recientemente fallecido, una misa que se celebrará MAÑANA, do. mingo, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia de los Padres Do. minicos, cantándose a con. tinuación el Responso de Perosi. Pamplona, 29 de Julio 1933

A través de la moda

El verano sigue su curso y los días de sol. trumfan; las mujeres se ven favorecidas por el tiempo y la moda.

Los vaporosos trajes de organdi, piqué y algodón son el marco ideal para realizar los encantos de femina.

Continúan imperando para la playa estos lindos y coquetos trajes que, a pesar de su sencillez, dan ese tono de buen gusto y elegancia.

En los ligeros veraniegos sorprende gratamente la nota optimista que da la gran profusión de colores, donde el blanco se destaca notablemente; los estampados y escoses tienen también mucha preferencia.

Tiende la línea a ser un poco más recta. Los vestidos no se ajustan tanto al cuerpo, haciéndose casi imprescindible el cinturón.

Este resurgimiento del cinturón ha dado motivo para crear una serie de variedades a cual más bonita, logrando con ello un completo de traje que resulta muy chic.

Vuelven las flores a imponerse, particu. larmente en los trajes de noche.

Es una de las modas más atractivas y se adapta tanto para adornar una toilette que es aceptada sin ningún reparo por toda mujer bien.

Las vemos de todos los tamaños, caladas al hombre o bien a la cintura; su color es del todo opuesto al del vestido. Por ejemplo, en un traje verde es de gran efecto una flor en terciopelo negro y en uno negro o bien oscuro hará conjunto exquisito una flor blanca o de tonos muy suaves.

Las grandes capelinas siguen en boga y son las preferidas por toda elegante.

Alternando con las de paja, organdi y geor. gette, se encuentran las de terciopelo negro, muy indicadas para gran vestir.

Tienen estas capelinas un sello de distin. ción incomparables con sus grandes alas, en extremo grandes, mucho más de lo que se podía esperar dentro de la línea actual. Son de extraordinaria sencillez; el único adorno que ostentan es una flor plateada o bien del mismo color del vestido con que se luce la capelina. Deberá procurarse sea un traje blanco, rosa muy pálido, o bien azul, etcétera, teniendo en cuenta que sean los tonos delicadamente suaves.

En las horas de la noche, cuando hace fresco, se lucen mucho las pelerinas de gasa y los pequeños abrigos de telas muy suaves con adornos de piel.

Como recuerdo de tiempos pretéritos, que la riqueza de los materiales integran los modelos, se nos ofrecen hoy estos tejidos la. queados para emplearlos en las lindas cha. quetitas que tanta afición les hemos tomado esta temporada.

Otra novedad se presenta que por la sim. patía con que es acogida parece se impon. drá muy pronto.

Se trata de los trajes de punto de aguja. Resultan de un efecto delicioso cuando apa. recen sobre un viso de tono distinto. Esta modalidad de los trajes de punto será una de las notas más salientes y se ven lucir con profusión.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Teléfono 1448

Radio Navarra, E. A. J. 6
(296 METROS - 1456 KILOCICLOS)
Programa para hoy

COMPRESUS CALZADOS
Eureka
San Nicolás, 1, Plaza del Castillo, 15
Los mejores
y más económicos.

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excm. Diputación, figuran los siguien. tes de interés general:

En una instancia de los ganaderos de Orbalzeta, sobre exención del timbre en las certificaciones que se expiden para que los ganados puedan circular por la frontera francesa, al objeto de pastar en territorio francés y puedan volver a territorio espa. ñol, se dispuso solicitar los datos precisos para conocer el alcance de la petición, nú. mero de certificados a que hubiere de alcan. zar y si realmente está motivada por las exigencias de la especial modalidad de los pactos tradicionales para la pasturación con los pueblos limítrofes de Francia, o te. renos, faceres comunes a las dos Nacio. nes.

Concediendo, como en años anteriores, la subvención de 750 pesetas al Sindicato de Acción Católica de Obreras.

Autorizando la transferencia solicitada por don Jesús Chocarro a favor de don Esteban Berriochoa, de la contrata de las obras de la carretera de Eugui a Francia.

Concediendo al Consejo de Administra. ción del Montepío de Practicantes de Nav. arra, la subvención de 1.000 pesetas con cargo a fondos provinciales, a partir del año 1934.

Aprobando la liquidación de jubilaciones y pensiones procedentes del Montepío de Secretarios, correspondiente a 1932, que im. portan 83.085,45 pesetas, de cuya cantidad se descuentan 29.016,21 pesetas, importe del 5 por 100 con que han contribuido los se. cretarios, y la subvención de 2.000 pesetas de fondos municipales, reintegrándose el resto o sea 52.069,25 pesetas de los Ayunta. mientos, con las cuotas correspondientes; aprobando el repartimiento verificado a los Ayuntamientos en concepto de aumentos quinquenales de sueldos devengados por los secretarios municipales de Navarra, duran. te el período que media desde primero de Julio de 1932 a 30 de Junio de 1933, que asciende a 79.977,04 pesetas.

Dictando acuerdo de carácter general co. mo consecuencia de la instancia del Sindi. cato Navarro de exportadores de vinos, so. bre tributación, que se publicará en el "Bo. letín Oficial".

PARROQUIAL

Bautista.-Don Sergio Iraizoz, Navarria, 4, segundo.

En San Saturnino.-Don José Eli. zondo, Ansoaiga, 21.

En San Agustín.-Don Manuel Al. daz, Tejería, 22, cuarto.

En San Nicolás.-Don Rafael Osa. car, San Antón, 12, primer izquiera.

En San Lorenzo.-Don Marcelo La. rrainzar, Mayor 134, cuarto.

FARMACEUTICO

Señor Negrillos.-Mayor, 69.

Señor Escarra (don Miguel), Ave. nida Carlos III, 6.

Señor Castellet.-Chapitelá, 4.

MAS QUE PALABRAS

En la plaza pública de la villa de Miran. da de Arga, en ocasión de hallarse gran can. tidad de público empezaron a discutir y a insultarse, partidarios de diferentes paridos políticos.

El Alcalde requirió el auxilio de la Gua. rdia civil, pero para cuando llegó ésta ya se. estaban "zumbando". Una vez que vieron a la "Benemerita" en acción, cesó la bata. lla, reconociéndose del suelo a Jesús Zúñiga Virto, Félix Murugarren San Juan, Mariano Echarri Díaz y Luis Ezquerro Yarnoz, los que presentan heridas de pronóstico reser. vado.

El Juzgado instruye diligencias.

POR VIAJAR DE "BUTEN"

En el tren mixto, que llega a Tafalla a las once de la noche, se detuvo a ocho indivi. duos que viajaban sin billete, los que a es. toras estarán pasando una corta tempon. da en el magnífico "hotel", de la ciudad.

UNA IMPERUDENCIA CARA

En el kilómetro 22 de la carretera de Es. carrez, se cayeron de la traseira de un au. tomóvil donde se habían subido de "estrang. ris", los jóvenes de Jaurrieta, Santos Ar. naldi Layana y Basilio Narvaiz Ayerra, de 11 y 13 años de edad respectivamente, los que sufrieron heridas de pronóstico reservado.

UN AHOGADO

Ayer se ahogó en el río Ebro el vecino de aquella ciudad Ignacio Olivares. El Juzgado entiende en el asunto aunque se cree que el hecho ha sido casual.

AGRADECIDOS

Don Claudio de Armendáriz y Euziza, Pre. sidente de la Asociación Católica de Padres de Familia, de Pamplona ha tenido la aten. ción de invitarnos a la excursión que por mañana se proyecta con objeto de asistir a la clausura de la Asamblea de Padres de Familia que se celebra en Vitoria.

Excursión a San Miguel

La Peña Iruñako, pone en conocimiento de sus socios y entusiastas, que mañana do. mingo, hará como en años anteriores, su excursión acostumbrada, al simpático pue. blo de Huarte-Araquil, acompañado de su cuar. teto de músicos, que dirige el simpático don Angel Flautea.

Nota. Se ruega a los excursionistas, sal. gan el primer tren, que parte a las 7 de la mañana.

LA DIRECTIVA

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Pasos de Sarriena, 6 y 8
Teléfono 1401

Boletín religioso

EN SAN JUAN BAUTISTA
(CATEDRAL)
Inauguración solemne en esta parroquia de la Adoración Real, Perpetua y Univer. sal al Santísimo Sacramento.

DOMINGO, 30 DE JULIO
A las ocho, misa de comunión general, y a continuación se bendecirán e impon. drán las medallas a cuantos deseen pertene. cer a esta grandiosa Obra Eucarística y parroquial.

A las once, misa solemne en la que pre. dicará el Consiliario Diocesano de la Obra. Alabanzas y gracias sean dadas en todo momento al Santísimo y Divinísimo Sacra. mento.

Nota. Habrá una mesa para inscripcio. nes y adquisición de medallas de la Obra.

EN LOS PP. CORAZONISTAS
Solemne Reparación Sabatina
Sábado, día 29

Por la mañana, hermosísimas comunio. nes reparadoras en las misas de seis y me. dia y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del Himno al Corazón de María y luego se re. citarán las preces propias, se hará la pre. paración para la comunión con la subsi. guiente acción de gracias, y al final se can. tará la Salve por el pueblo.

Durante la comunión se cantarán tier. nos motetes.

DE LA DIPUTACION

Dejando sin efecto la propuesta del ser. vicio de Investigación, a que se refiere don Doroteo Biurrun, de Biurrun.

Desestimando la solicitud del presidente de la Federación Regional de Maestros Sastrés del Norte de España, sobre regula. ción de la venta en ambulancia en Navar. rra.

Desestimando las solicitudes de don Hila. rio Osés, y don Román Goñieta, de Peral. ta, sobre exención de recargos de las fin. cas de secano que han pasado a regadío.

Dejando sin efecto los acuerdos del Ayun. tamiento de Huarte-Araquil, recurridos por don Antonio Domínguez, sobre contribu. ciones; así como también la contribución que a propuesta del servicio provincial de Investigación se exigió a los vendedores de leche de Tudela, don Eulogio Moreno, don Félix Arcechea, y don Manuel Forjada; y los acuerdos de los Ayuntamientos de Pam. plona y Aiz, a que se refieren la Sociedad El Irati, y don José Montoro y don Javier Pueyo, por ser de la competencia de las Juntas de Catastro respectivas.

Denegando una solicitud del presidente de la Sociedad Anónima Electra Marcilla. Funes-Peralta, sobre tributación.

Declarando que no ha lugar a admitir los recursos interpuestos sobre contribuciones, por la Sociedad Anónima Riegos Asfálticos, doña María Lozano, don Francisco Armis. en y don Luis Kutz, de Pamplona

Desestimando recursos de los vecinos de El Busto, doña Epifanía Alegria y don Ra. fael Ripa, sobre disfrute de parcelas comu. nales.

Declarando que don Jesús Ruiz, vecino de Gastiain, tiene derecho al disfrute de parcelas comunales, si reúne las condiciones que determina el Reglamento.

Desestimando recurso de doña Higinia Leiza, contra acuerdo de la quincena de Olagüe, sobre incautación de parcelas.

Aprobando, con algunas observaciones, las bases y reglamentación para el disfrute de la facería Anduía, de los pueblos de Ocha. gavía e Izaitza.

Como consecuencia de los escritos del Ayuntamiento de Larraga y de don José Remón y otros, vecinos del mismo pueblo, se acordó que el deslinde de los terrenos a que aluden, se refiere a los terrenos comu. nales de la jurisdicción; y que por el Ayun. tamiento, se dé un nuevo trámite al des. linde, empezando por remitir certifica. ción de haberse dado cumplimiento al apar. tado a del artículo 336 del Reglamento de Administración, juntamente con el presu. puesto a que dicho apartado se refiere y siguiendo la tramitación del expediente de deslinde de acuerdo en todas sus partes a lo dispuesto en dicho artículo.

Facultando al Ayuntamiento de Pitillas, para no incluir en el parcelamiento de la Corraliza Picarona, una finca disrutada por don Leandro Ibañez, sita en la Corrali. za Cobaza.

Accediendo a lo solicitado por don Fran. cisco Dotay, y otro, de Valearlos, se desig. nó al perito agrícola don Pablo Archanco, para que compruebe si el replanteo de los límites de la finca denominada Reclusa, se ha hecho con arreglo al plano levantado.

Se acordó manifestar al Concejo de Echa. varri-Allin, la forma en que tiene que pro. ceder en orden a la consulta que hace sobre los terrenos roturados y cultivados abusi. vamente.

Manifestando al Ayuntamiento de Pitillas que por decreto de 22 de Diciembre último se aprobó el deslinde de segregación de su. perficies practicadas en la corraliza Dolo. moides, sin que esta aprobación prejuzga los derechos comunales que pudieran exis. tir sobre dicha Corraliza, autorizándole, pa. ra que los terrenos segregados e incorpora. dos al común, puedan ser roturados y par. celados a sus vecinos.

Aprobando el condicionado de arriendo colectivo de un lote comunal del Puento, que comprende 160 robadas, sito en Capa. rroso, a la Sociedad Obrera "Alianza de la bradores de España. Agrupación local de parroco.

Aprobando el reglamento formulado por el Ayuntamiento de Pitillas, para el disfru. te de los terrenos comunales de su jurisdic. ción, y del Ayuntamiento de Sangüesa.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,00 por 100

Imposiciones semestrales 3,60 >>

Libretas ordinarias a la vista. 3,50 >>

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 15, chaffán con la Chapitelá.

De Enseñanza

Por la delegación del Consejo provincial, conforme a las indicaciones de la convocato. ria, se ha hecho cargo en esta provincia de todo lo relativo a la tramitación del expe. diente de aspirantes a Cursos, la Sección administrativa de primera enseñanza, cuyo personal ha pasado durante quince o más días todas las horas de Oficina dedicado a recibir documentos, certificar hojas, exten. der recibos, etc, trabajo verdaderamente abrumador y fatigoso.

El número de aspirantes de ambos sexos asciende a 512, de los cuales 226 varones y 286 hembras.

Hoy, 29 de julio, último día del plazo se. ñalado, ha quedado entregada la lista de ad. mitidos en el Boletín Oficial de la provincia para su inserción.

Merced a las gestiones llevadas a cabo por la Sección, todos los establecimientos y pri. vados de primera enseñanza de la capital, han presentado dentro del plazo el estado del censo núm. 1, publicado en la Gaceta de 23 de junio. Todos esos documentos, debida. mente ordenados, se pasan al Consejo pro. vincial a los efectos de la instrucción ter. cera de 26 de junio próximo pasado.

En el Boletín Oficial de la provincia de 17 de julio se ha publicado una circular e. dicto de esta Sección anunciando que la Sociedad "Magister" S. L. ha solicitado el traspaso a la misma del Colegio que exis. ta en esta ciudad calle Mayor, 81.

Recordamos que siendo facultad del Con. sejo provincial, entre otras, la de aprobar las cuentas de material que formulen los Maestros nacionales, así como los presupuestos escolares informados por la Inspección res. pectiva, deben remitirse todos esos docu. mentos a dicho organismo y no a la Sección, y que la Secretaría del Consejo radica ahora en la Inspección de primera ense. ñanza, por ejercer el cargo de Secretaría doña Blanca Bejarano, Inspector, por lo que la correspondencia del Consejo se dirigirá o entregará a nombre del mismo, en la In. spección.

A disposición de don Juan Ariz y de don Eugenio Biasco se encuentran sus títulos de Licenciado en Derecho y de Odontólogo, res. pectivamente. Podrá recogerlos personalmente presentando la cédula personal y timbre de veinticinco céntimos en la Sección ad. ministrativa de primera enseñanza, Ave. nida de Carlos III, núm. 17, bis, segundo.

Ha sido rehabilitado el nombramiento de doña Angela Azaceta para el cargo de Maestra de primera enseñanza de Bargota.

A los Maestros de esta provincia que re. clamaron contra el folleto tercero del Esca. lafón se les comunica la resolución recaída que se publica en la "Gaceta" de 23 del actual.

Excursión a San Miguel

La Peña Iruñako, pone en conocimiento de sus socios y entusiastas, que mañana do. mingo, hará como en años anteriores, su excursión acostumbrada, al simpático pue. blo de Huarte-Araquil, acompañado de su cuar. teto de músicos, que dirige el simpático don Angel Flautea.

Nota. Se ruega a los excursionistas, sal. gan el primer tren, que parte a las 7 de la mañana.

LA DIRECTIVA

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Pasos de Sarriena, 6 y 8
Teléfono 1401

Boletín religioso

EN SAN JUAN BAUTISTA
(CATEDRAL)
Inauguración solemne en esta parroquia de la Adoración Real, Perpetua y Univer. sal al Santísimo Sacramento.

DOMINGO, 30 DE JULIO
A las ocho, misa de comunión general, y a continuación se bendecirán e impon. drán las medallas a cuantos deseen pertene. cer a esta grandiosa Obra Eucarística y parroquial.

A las once, misa solemne en la que pre. dicará el Consiliario Diocesano de la Obra. Alabanzas y gracias sean dadas en todo momento al Santísimo y Divinísimo Sacra. mento.

Nota. Habrá una mesa para inscripcio. nes y adquisición de medallas de la Obra.

EN LOS PP. CORAZONISTAS
Solemne Reparación Sabatina
Sábado, día 29

Por la mañana, hermosísimas comunio. nes reparadoras en las misas de seis y me. dia y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del Himno al Corazón de María y luego se re. citarán las preces propias, se hará la pre. paración para la comunión con la subsi. guiente acción de gracias, y al final se can. tará la Salve por el pueblo.

Durante la comunión se cantarán tier. nos motetes.

Por la tarde, a las siete y media, Hora Santa Eucarística Marfana.

Se recitarán conmovedoras plegarias re. paradoras a Jesús Sacramentado, se can. tarán expresivos cánticos implorando mi. sericordia, se rezará el Rosario y se cantará la Salve popular y se dirigirá tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

Advertencia.-A estas solemnísimas fun. ciones deben acudir todos ostentando el escapulario del Corazón de María.

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

PARROQUIAL
Bautista.-Don Sergio Iraizoz, Navarria, 4, segundo.

En San Saturnino.-Don José Eli. zondo, Ansoaiga, 21.

En San Agustín.-Don Manuel Al. daz, Tejería, 22, cuarto.

En San Nicolás.-Don Rafael Osa. car, San Antón, 12, primer izquiera.

En San Lorenzo.-Don Marcelo La. rrainzar, Mayor 134, cuarto.

FARMACEUTICO

Señor Negrillos.-Mayor, 69.

Señor Escarra (don Miguel), Ave. nida Carlos III, 6.

Señor Castellet.-Chapitelá, 4.

MAS QUE PALABRAS

En la plaza pública de la villa de Miran. da de Arga, en ocasión de hallarse gran can. tidad de público empezaron a discutir y a insultarse, partidarios de diferentes paridos políticos.

El Alcalde requirió el auxilio de la Gua. rdia civil, pero para cuando llegó ésta ya se. estaban "zumbando". Una vez que vieron a la "Benemerita" en acción, cesó la bata. lla, reconociéndose del suelo a Jesús Zúñiga Virto, Félix Murugarren San Juan, Mariano Echarri Díaz y Luis Ezquerro Yarnoz, los que presentan heridas de pronóstico reser. vado.

El Juzgado instruye diligencias.

POR VIAJAR DE "BUTEN"

En el tren mixto, que llega a Tafalla a las once de la noche, se detuvo a ocho indivi. duos que viajaban sin billete, los que a es. toras estarán pasando una corta tempon. da en el magnífico "hotel", de la ciudad.

UNA IMPERUDENCIA CARA

En el kilómetro 22 de la carretera de Es. carrez, se cayeron de la traseira de un au. tomóvil donde se habían subido de "estrang. ris", los jóvenes de Jaurrieta, Santos Ar. naldi Layana y Basilio Narvaiz Ayerra, de 11 y 13 años de edad respectivamente, los que sufrieron heridas de pronóstico reservado.

UN AHOGADO

Ayer se ahogó en el río Ebro el vecino de aquella ciudad Ignacio Olivares. El Juzgado entiende en el asunto aunque se cree que el hecho ha sido casual.

AGRADECIDOS

Don Claudio de Armendáriz y Euziza, Pre. sidente de la Asociación Católica de Padres de Familia, de Pamplona ha tenido la aten. ción de invitarnos a la excursión que por mañana se proyecta con objeto de asistir a la clausura de la Asamblea de Padres de Familia que se celebra en Vitoria.

Excursión a San Miguel

La Peña Iruñako, pone en conocimiento de sus socios y entusiastas, que mañana do. mingo, hará como



ESTUDIANDO EL ESTILO DE VICENTE TRUEBA, REY DE LA MONTAÑA

En nuestro número de ayer apareció la nota enviada, para su publicación, por Osasuna. En ella se hace presente a los socios, a los señores redactores deportivos (que tanto se dignan apoyar al Club), etc., etc., que van muy adelantados los trabajos encaminados a la constitución del equipo.

SECCIÓN DE DEPORTES: SOLITARIOS

En resumen: el directivo de Osasuna no gana una cosa que todavía es cierta y afirmó una que no podía ser. ¡Que "tunicos" son algunos directivos de Osasuna!

En resumen: el directivo de Osasuna no gana una cosa que todavía es cierta y afirmó una que no podía ser. ¡Que "tunicos" son algunos directivos de Osasuna!

El C. D. Estella, campeón infantil de Estella

Aupa, Txutxi. -- Un poco de historia. -- Crítica. -- Magnífico balance de la temporada 1932-33. -- Aupa, C. D. Estella

Table with sports results: C. de Rayo de Estella, S. D. La Chispa Estella, J. C. de Estella, etc.



EL CAMPEONATO REGIONAL CENTRO SUR. Madrid. -- Se ha celebrado una reunión de Clubs de la primera categoría de la mancomunación Centro-Sur, en la que se trató acerca del próximo campeonato regional.

DE LA VUELTA A FRANCIA

DE LA VUELTA A FRANCIA. Detalles diversos. HAN TERMINADO LA MITAD. De París salieron para la Vuelta a Francia ochenta corredores.

LOS TRES VALLES

LOS TRES VALLES. Magnífico autobús a San Sebastián el día 30. Salida a las 7 de la mañana.

Vuelta de Alzo

Vuelta de Alzo. REGLAMENTO. Artículo primero. -- El Club Izarra Beti Aurrerá, de Estella, organiza para el día 5 de Agosto próximo una carrera ciclista "para aficionados", titulada Vuelta de Alzo.

En Euskal-Jai

En Euskal-Jai. Baste bastante entretenido, especialmente en su primera mitad, fué el partido de cartel jugado ayer tarde en el frontón Euskal Jai entre Tacolo e Irigoyen de un bando y Arbeloa con Guruceaga de otro.

En Euskal-Jai

En Euskal-Jai. Baste bastante entretenido, especialmente en su primera mitad, fué el partido de cartel jugado ayer tarde en el frontón Euskal Jai entre Tacolo e Irigoyen de un bando y Arbeloa con Guruceaga de otro.

YARNOZ

YARNOZ. Guarnecedor de automóviles, capotas, fundas interiores, guarnecidos interiores y exteriores, paños e imitaciones cuero, reforma de abiertos o cerrados. Ver sus trabajos y consultar precios y modelos.

ESPECTACULOS

ESPECTACULOS. Frontón Euskal-Jai. A las 3 y media de la tarde: Irigoyen y Tacolo contra Arbeloa y Olagüe

Coliseo Olimpia

Coliseo Olimpia. (SAGE) Teléfono 2264. Hoy sábado 7,15 y 10,45

BALNEARIO DE BELASCOAIN

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra). Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas, gota, reumatismo, etc.

GANADEROS

GANADEROS. Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRIO Y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

Las etapas ganadas

Las etapas ganadas. De las 23 etapas, nueve han ganado los franceses, otras nueve los belgas y cinco los italianos, distribuidos así:

BAJO EL CIELO DE CUBA

BAJO EL CIELO DE CUBA. Casi hablada en español. Intérpretes: LAWRENCE TIBBET, LUPE VELEZ, ERNEST TORRENCE y JIMMY DURANTE.

Teatro Gayarre

Teatro Gayarre. TELEFONO 2228. Hoy sábado NO HAY FUNCION

Sal-Martinez

Sal-Martinez. Sus éxitos desde hace años lo confirman. Pensad, que de la salud de vuestros ganados depende la prosperidad de vuestros negocios.

BOXEO

BOXEO. MARCEL THILL DEBERA PONER EN JUEGO SU TITULO. París. -- En la última reunión de la N. B. A., el presidente Mr. Brown declaró que el campeón del mundo de los pesos medios Marcel Thill, deberá defender su título antes del 15 de agosto.

Teatro Gayarre

Teatro Gayarre. TELEFONO 2228. Hoy sábado NO HAY FUNCION

Teatro Gayarre

Teatro Gayarre. TELEFONO 2228. Hoy sábado NO HAY FUNCION

Teatro Gayarre

Teatro Gayarre. TELEFONO 2228. Hoy sábado NO HAY FUNCION

BALNEARIO DE BELASCOAIN

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra). Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas, gota, reumatismo, etc.

GANADEROS

GANADEROS. Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRIO Y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

CARCELERAS

CARCELERAS. Hablada y cantada en español.

CARCELERAS

CARCELERAS. Hablada y cantada en español.

Teatro Gayarre

Teatro Gayarre. TELEFONO 2228. Hoy sábado NO HAY FUNCION

BALNEARIO DE BELASCOAIN

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra). Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas, gota, reumatismo, etc.

GANADEROS

GANADEROS. Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRIO Y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

MUEBLES

MUEBLES. Los más baratos y sólidos los encontrará usted en "LA CASTELLANA". Ventas al contado y plazos ¡sin fiador!

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

POLITICA DE VERANO

Sánchez Román o Lerroux, éste con decreto de disolución, sustituirán al señor Azaña a mediados de semana.

Madrid 28, 23'30

DISPOSICIONES OFICIALES

Entre otras, se publican las disposiciones que siguen en la "Gaceta": Reformando la ley electoral. Nombrando embajador en Berlín a don Luis de Zulueta.

Dictando normas para la expropiación de bienes de la extinguida grandeza de España.

Cuando se trate de usufructos, la expropiación afectará al pleno dominio sin indemnización a los usufructuarios. Respecto a bienes gananciales se satisfará la mitad del importe del valor al cónyuge que no sea ex grandeza de España.

Concediendo el título de navegante aéreo a quince alumnos de la Escuela Superior de Aeronáutica.

Dictando reglas para el cumplimiento de la ley de confesiones y congregaciones religiosas en lo que se refiere al Ministerio de Justicia.

AUDIENCIA PRESIDENCIALES

Esta mañana vino de La Granja el Presidente de la República. El señor Alcalá Zamora recibió en audiencia al nuevo subsecretario de Estado, el padre del aviador Collar y a varios diputados, entre ellos los señores Zulueta y Guerra del Río.

LOS CAMIONES Y EL TRANSPORTE DE VIAJEROS

El Ministro de Obras Públicas ha dado orden al jefe del cuerpo de vigilantes motoristas de carreteras para que sean cumplidas las leyes a rajataba, no permitiendo en manera alguna el que camiones de carga transporten viajeros.

AGAPE DE RUSOFILOS

Los ministros socialistas han almorzado con Ostrowski y demás delegados soviéticos que están en Madrid para celebrar la firma del decreto reconociendo España oficialmente al Gobierno de los Soviets.

Asistieron a la comida el director de "El Socialista", los doctores Negriny Pascua y el señor Araquistain.

FIESTA ESCOLAR HISPANO-FRANCA

En una nota facilitada por el ministerio de Estado se da cuenta de que el encargado de Negocios de España en Francia reunió en la embajada al grupo de estudiantes españoles que siguen los cursos de verano en Versalles y al grupo de estudiantes franceses, que han estado en La Granja, obsequiándoles con una fiesta.

Concurrieron al acto una representación del Ministerio de Negocios francés, varias autoridades académicas francesas y el director del Instituto de Estudios Hispánicos de la Sorbona.

LOS VITICULTORES

En una sesión del Congreso se reunió el grupo vitivinícola. Se acordó rogar a la comisión interministerial encargada active cuanto pueda el dictamen que tiene encomendado sobre el estatuto del vino.

Se acordó apoyar la propuesta de Fábregas sobre establecimiento de una Granja Enológica en Ribadavia (Orense).

El grupo volverá a reunirse el viernes de la semana próxima para tratar del nombramiento de una comisión que se traslade a Norteamérica con el fin de gestionar el consumo de vinos españoles en dicho país.

LA COMISION DE AGRICULTURA

En sesión de la comisión de Agricultura de la Cámara continuó el estudio del proyecto de ley sobre arrendamiento rústico, aceptándose enmiendas de los señores Lara y Casanueva.

LOS RADICALES SOCIALISTAS

Por la mañana se reunió en una de las sesiones del Congreso la minoría radical socialista.

Los reunidos se ocuparon del proyecto de ley de arrendamientos.

Feced les informó de la orientación imperante en la comisión de Agricultura sobre el particular.

Se habló de la proposición de López Goicochea relativa al tratado con el Uruguay. El autor se justificó diciendo le apremian sus representantes de Murcia, región para la que resulta negocio urgente la ratificación de aquel tratado.

Quedó autorizado para recabar la opinión del Gobierno en la Cámara, bien por una pregunta o por una proposición incidental.

Se convino en gestionar del Ministro de la Gobernación sean respetados los derechos de los huelguistas de Mazarrón.

Después de terminada esta reunión se preguntó a Baza Medina si habían tratado del apremio al Gobierno para resolver en cuanto al programa mínimo que los radicales socialistas le enviaron, y respondió negativamente.

LA COMUNICACION CON PORTUGAL

El diputado Fábregas ha interesado de Casares y Ríos que se establezca un régimen de pasaportes con Portugal equivalente en facilidades al que Portugal tiene establecido para los portugueses.

LAS JUVENTUDES RADICALES EN VALENCIA

El partido radical ha designado a don Basilio Alvarez para que ostente su representación en el acto inaugural del centro de las Juventudes Radicales en Valencia.

LOS FEDERALES Y LA LEY DE DEFENSA

El señor Franchy Roca ha celebrado una conferencia con los diputados federales Se-

CONSEJO DE MINISTROS

Azaña aborda los puntos culminantes de la política general, pero los acuerdos se difieren para otra reunión.

Madrid 28, 23'30

Esta mañana se celebró el acostumbrado Consejo de ministros en el Palacio de Buena Vista.

A las once y media comenzaron a llegar los ministros, que no hicieron manifestaciones a los periodistas.

Entraron sin detenerse al despacho donde se celebran las reuniones ministeriales. Poco después entraba el jefe del Gobierno, y comenzó el Consejo.

Terminó a las dos menos diez. Tampoco a la salida hicieron manifestaciones los ministros.

El de Agricultura facilitó a los periodistas la referencia de lo tratado en el Consejo. La nota dice:

ESTADO: El ministro del departamento expuso ante sus compañeros de Gabinete la situación política en el orden internacional y las posiciones adoptadas por algunas potencias en relación con los asuntos que se debaten.

Explicó también la nueva forma en que se plantea el conflicto entre Bolivia y Paraguay con referencia al pleito del Chaco. Después explicó la actitud de algunos Gobiernos sobre política comercial y la necesidad de reorganizar nuestros organismos económicos para que puedan dar el debido rendimiento frente a los problemas que se plantean.

Ante las explicaciones del ministro se acordó crear una Comisión ministerial que formarán los ministros de Hacienda, Industria y Estado, que propondrán las directrices que se hayan de dar a la política internacional en ese orden de cosas.

MARINA: Se acordó autorizar al ministro la presentación a las Cortes de un proyecto de ley modificando el artículo 171 de la ley de enjuiciamiento de Marina.

Decreto concediendo el ascenso al coronel de Infantería de Marina, don José Torres Balzola.

Propuesta de ascensos a cuatro alumnos de la Escuela Naval.

Idem del capitán de Intendencia de Marina, don Francisco Refier.

Idem del capitán don Alfonso Carrasco. Idem del teniente don Carlos Serran.

GOBERNACION: Disponiendo que el Colegio de Huérfanos de Medicina continúe clasificado bajo la Beneficencia y que la Dirección General de Sanidad le siga prestando la colaboración acostumbrada, así como que se constituyan los nuevos Estatutos modernos por que debe regirse la entidad.

Decreto creando el Instituto Nacional de Venereología.

Disponiendo que los médicos del Cuerpo de Sanidad Nacional que hayan obtenido nuevas plazas se les considere como de activo en los mismos puestos que ahora desempeñan hasta que se hayan podido normalizar los servicios.

Disponiendo que los inspectores de Sanidad disfruten de la categoría de jefes de Administración civil.

Dictando normas para la reorganización de los servicios del Instituto de la Guardia civil.

OBRAS PUBLICAS: Aprobando el proyecto de ley modificando el artículo 12 de la ley de 7 de julio de 1922, relativas a la ejecución de obras de riego por cuenta del Estado.

Se aprobó un proyecto de ley concediendo atribuciones al Ayuntamiento de Alicante para construir la ciudad jardín.

de defensa y la ratificación del tratado con el Uruguay.

Hubo quien dijo ser deseo de Azaña formar un cuarto Gobierno presidido por él, pero que a ello se oponen los radicales, por lo que las soluciones más probables son o un Gabinete de concentración de republicanos de izquierda presidido por Sánchez Román o un presidio por Lerroux contando éste con el decreto de disolución.

Otros decían que todas las dificultades se irán sorteando hasta que pasen las vacaciones, y después que se presenten los presupuestos generales se formará un Gobierno más homogéneo que el actual.

LOS FEDERALES Y LA LEY DE DEFENSA

Los diputados federales se reunieron con el Ministro de Industria.

A éste dijeron sus correligionarios estaban disgustados por la subsistencia de la ley de defensa, estando dispuestos a pedir su derogación mediante una proposición incidental, y si no era satisfactoria la respuesta d'Azaña reiterarían a él su confianza para que representase a la minoría en el Gobierno.

Franchy pidió se desistiese de tal propósito, pues tenía él de plantear la cuestión en el Consejo del martes, en el sentido de pedir que el Gobierno declare no ser aplicada una sola vez más la citada ley, tomando la resolución procedente de no ser atendido.

La mayoría de los miembros de la minoría se aquietaron con las palabras de Franchy, pero Ayuso no, y con las firmas de diputados de otros grupos presentó una proposición incidental en el sentido expresado que no pudo discutirse en la sesión de Cortes de esta tarde por no haber acudido al Congreso el jefe del Gobierno.

SANCHEZ ROMAN NO PIENSA EN POLITICA

Los periodistas preguntaron a Sánchez Ro-

Se preguntó al señor Franchy Roca si en el Consejo se había tratado de política, y respondió que en todos se trata de política, pero que en el de hoy Azaña había abordado los puntos culminantes de la política general y había requerido la opinión de los ministros, reservándose los consejeros para otra reunión y sin tomarse, por tanto, acuerdos. No se habló de la provisión de la cartera de Justicia ni de otros altos cargos.

Después negó el señor Franchy que el ministerio de Industria vaya a instalarse en el Palacio del Hielo, pues este local no reúne condiciones, y además, están en el mismo establecidos otros organismos oficiales.

Respecto a la consignación para el ministerio dijo que todavía se halla pendiente de aprobación por las Cortes, sin que ni el subsecretario ni él cobren aún sueldos.

Don Marcelino domingo afirmó al ser interrogado acerca del Consejo, que únicamente se había hablado de asuntos internacionales.

Al abordarse a Companys manifestó serían inútiles cuantos esfuerzos se hiciesen para saber por él cosa alguna, pues nada diría.

Se le preguntó si ni siquiera daría su opinión respecto al acuerdo de los radicales socialistas ayer tomado de dirigirse a Azaña, y contestó:

—Son estos momentos harto difíciles para hablar de política. Yo sólo quiero hablar de cosas de mi departamento, y ya saben ustedes que a los marinos nos está prohibido hablar de política...

Ríos dijo haber consumido la mayor parte del tiempo del Consejo dando cuenta de las nuevas posiciones adoptadas por varios países en cuanto a las cuestiones de actualidad.

Expuso la delicada misión confiada por la Sociedad de Naciones a su comisión internacional, de la que forma parte el señor Alvarez Vigo, para intervenir en el conflicto del Chaco entre Bolivia y Paraguay, países que parece reclaman que la comisión que ha de informar sobre la cuestión mencionada la forman exclusivamente personalidades americanas.

Manifestó Ríos a sus compañeros lo conveniente que a España resultaría la reorganización de ciertos organismos administrativos ahora que importantes países cambian su política comercial y ha de imponerse en breve el concierto de nuevos tratados comerciales.

Anunció Ríos marchaba hoy en auto a San Sebastián.

Un ministro ha negado que en el Consejo de hoy se haya tratado de las bases de Gobierno de los radicales socialistas, pareciendo que se pretende demorar el ocuparse del asunto en espera del efecto que pueda causar la conferencia que para el día treinta tiene anunciada el Ministro de Agricultura.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 8 a 4 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos: del tórax), ganglios, etc. Bocios, neuralgias, tías, gonorrea, etc.

J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Anestésico.

Interviene brevemente Feced, Lucio Martínez y Pedro Martín y se da por terminado el debate de totalidad.

Se pasa a discutir el articulado. Se aceptan dos votos particulares de Lara y Casanueva.

Una enmienda de Ortiz de Solórzano se rechaza por 102 votos contra 3, y otra de Rejola por 115 contra 2.

El Ministro de Agricultura lee un proyecto. Royo Villanova apoya una enmienda. Ayuda al vacío de la Cámara, y afirma que al no cumplir con sus deberes los diputados desprestigian al Parlamento.

Comenta la desmoralización que se observa en la mayoría y censura a Maciá por no acudir al Parlamento. ¿Si no viene él cómo vamos a venir los que no tenemos honores?

Asegura que Maciá manda en Barcelona y en Madrid. (Durante la intervención de Royo han sido constantes las risas).

Se suspende el debate. Se lee una proposición incidental suscrita por Lamamié, Ayuso, Ortiz de Solórzano y otros diputados de diversos sectores pidiendo al Gobierno normalice la situación social sin utilizar medidas de excepción.

La defiende Lamamié. Lamenta las numerosas detenciones efectuadas entre afiliados a la C. N. T. y elementos derechistas, y pregunta: ¿si la ley de defensa no se aplica, a qué estas detenciones?

Dice que los jueces especiales no han comenzado todavía a actuar y que un policía ha tomado declaraciones a los detenidos llevados al penal de Ocaña.

Siente que el Gobierno no haya dado explicaciones, y resalta el hecho de que hoy no hayan acudido a la Cámara ni el jefe del Gobierno ni el ministro de la Gobernación.

El ministro de Trabajo le responde diciendo que su compañero el de Gobernación ha puesto a los detenidos a disposición de la autoridad judicial, y que si antes no ha

LOS ASUNTOS DE MARCH

En la semana próxima adoptará importantes acuerdos la comisión de responsabilidades de la Cámara.

Se asegura que en el sumario contra el señor March hay una minuta autógrafa de Primo de Rivera y dirigida a March pidiéndole apoyo por segunda vez económicamente a "La Correspondencia" y añadiendo: asunto tabaco marcha muy bien. De esta nota se confía obtener luz para esclarecer lo que de cierto haya en el supuesto cohecho.

LA OBSTRUCCION NAGRARIA

Preguntados: varios agrarios si continuarán la obstrucción iniciada al proyecto de ley de arrendamientos respondieron afirmativamente, y como se les dijese parece que el Gobierno desea hallar una transacción y llegar a una solución por precisar la rápida aprobación del proyecto manifestaron no sabían nada de ello.

—Pero de ser así procurarían sacar el mayor beneficio? —Lo haríamos de presentarse oportunidad propicia.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Proposición incidental contra las leyes excepcionales. Se entra en el examen del articulado de arrendamientos.

Madrid 28, 23'30

A las cuatro y diez abre la sesión el señor Besteiro.

Desanimación absoluta. En el azul están los ministros de Industria y Trabajo.

Se toma en consideración una proposición de Navarro Vives sobre el cuerpo de aparceros.

Se reanuda la discusión sobre el dictamen del proyecto de ley de arrendamientos rústicos.

Cirilo del Río consume un turno en pro. No comprende la oposición de los derechistas.

Creo por lo oído a Casanueva al defender ayer sus votos que no ha leído el dictamen. Encuentra en el dictamen, que en general lo suscribe, algunos defectos, que señala, fijándose especialmente en la baja valoración de las tierras al capitalizarlas a la renta del cinco por ciento.

Dice no se trata de una ley proplamente dicha, sino del desarrollo de una de las bases de la reforma agraria.

Lucio Martínez dice por la comisión que se contestará a los argumentos de los oradores cuando cristalicen en enmiendas.

En las comarcas pobres, en donde para sacar la renta mínima precisan jornadas de diez y diez y ocho horas, cree que la única solución es el contrato colectivo de trabajo y el empleo de medios mecánicos modernos.

Da cuenta de haberse evidenciado en los recursos presentados ser frecuentemente la renta contractual muy superior a la catastral, con abuso contra el arrendatario y defraudación a la Hacienda.

Feced contrapone el proyecto que se discute al que último hace años Alba.

Sánchez Román se lamenta de que a sus razonamientos de ayer no se haya contestado con otros.

Insiste en que el dictamen no resuelve nada por basarse en un Código Civil viejo, napoleónico.

A. OROZ Médico ANALISIS

San Antón, 3, primera. Tel. 5400

Interviene brevemente Feced, Lucio Martínez y Pedro Martín y se da por terminado el debate de totalidad.

Se pasa a discutir el articulado. Se aceptan dos votos particulares de Lara y Casanueva.

Una enmienda de Ortiz de Solórzano se rechaza por 102 votos contra 3, y otra de Rejola por 115 contra 2.

El Ministro de Agricultura lee un proyecto. Royo Villanova apoya una enmienda. Ayuda al vacío de la Cámara, y afirma que al no cumplir con sus deberes los diputados desprestigian al Parlamento.

Comenta la desmoralización que se observa en la mayoría y censura a Maciá por no acudir al Parlamento. ¿Si no viene él cómo vamos a venir los que no tenemos honores?

Asegura que Maciá manda en Barcelona y en Madrid. (Durante la intervención de Royo han sido constantes las risas).

Se suspende el debate. Se lee una proposición incidental suscrita por Lamamié, Ayuso, Ortiz de Solórzano y otros diputados de diversos sectores pidiendo al Gobierno normalice la situación social sin utilizar medidas de excepción.

La defiende Lamamié. Lamenta las numerosas detenciones efectuadas entre afiliados a la C. N. T. y elementos derechistas, y pregunta: ¿si la ley de defensa no se aplica, a qué estas detenciones?

Dice que los jueces especiales no han comenzado todavía a actuar y que un policía ha tomado declaraciones a los detenidos llevados al penal de Ocaña.

Siente que el Gobierno no haya dado explicaciones, y resalta el hecho de que hoy no hayan acudido a la Cámara ni el jefe del Gobierno ni el ministro de la Gobernación.

El ministro de Trabajo le responde diciendo que su compañero el de Gobernación ha puesto a los detenidos a disposición de la autoridad judicial, y que si antes no ha

dado el Gobierno explicaciones a la Cámara ha sido por no haberse podido.

Lamamié de Clairac: la ley de defensa se aplica, y ahí quedan mis afirmaciones y el señor Franchy.

Pide se respete la Constitución. Un socialista: ¡Si ninguno la cumplió...! Lamamié retira la proposición y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Al recibir a los periodistas una vez terminada la sesión les dijo el señor Besteiro que en la semana que viene el régimen será el mismo que el de estos días, empezándose a las cuatro de la tarde con el proyecto de arrendamientos.

LABORATORIO de analisis. Félix García Larrache, Navas de Tolosa 9, tercero

Procurará hacer huecos para los asuntos de incompatibilidades, créditos para el ministerio de Instrucción y adquisición del "Re tablo del Mar" de San Sebastián Miranda.

Añadió que hay pendiente dos proposiciones incidentales, una relativa a la derogación de la ley de defensa y la otra a la ratificación del tratado con el Paraguay, que han sido aplazadas por ausencia de Azaña, pero que serán discutidas en cuanto sus firmantes lo quieran.

Terminó anunciando que en la próxima semana no se celebrará sesiones nocturnas.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Madrid, 28, (23.30) TOROS EN VALENCIA

Valencia. — Bichos de Indalecio García para Torres, Ortega y Laserna.

Primero.—Torres hace una faena regular, destacando algunos molinetes. Un pinchazo, una estocada y descabella.

Segundo.—Ortega realiza una faena dominadora, muy adornada, sonando la música. Mata de media: estocada. (Ovación, orejas y rabo).

Tercero.—Laserna muleta malamente. Un pinchazo. Se duerme. Otro pinchazo. Un tercer pinchazo. El primer avicho. El torito al corral. Bronca general.

Cuarto.—Faena aceptable de Torres. Un pinchazo, media y un sablazo. (Pitos).

Quinto.—Ortega instrumenta una faena superior y acaba de una entera. (Ovación).

Sexto.—Laserna, desconfiado. Varios pinchazos y descabella al cuarto golpe. (Bronca).

NOTICIAS DE ZARAGOZA

Zaragoza. — Policías y guardias de asalto sorprendieron en el parque de Buenavista una reunión clandestina de un centenar de obreros. Se detuvo a veinte, escapándose los restantes.

En el Ebro se ahogó el niño Jesús Sancho.

El gremio de carniceros ha acordado no matar vacas ni terneras desde mañana por no estar conformes con los precios marcados por la Junta de abastos. El gobernador ha comunicado a los tabajeros con denunciarles al fiscal e imponerles sanciones gubernativas.

De Galicia ha vuelto el gobernado civil, señor Díaz Villamil.

MUERTO EN RISA

Zaragoza. — Comunican de Quinto que fallecieron los cuñados Joaquín Añadía Bengoa y Estanislao León Raga, matado a éste el primero de una cuchillada.

LA EVASION DE CAPITALES

Sevilla. — Ha llegado el juez que entiende en la evasión de capitales, conferenciando con el presidente de la Audiencia y el fiscal.

Se ha citado a declarar ante el señor Arias Vila a numerosas personas, entre ellas bastantes sacerdotes y religiosos.

ESCANDALO DE UNA SESION MUNICIPAL

Murcia. — Los socialistas pidieron en la sesión municipal de hoy que se abriera un expediente contra el empleado municipal don Víctor Alorta, secretario de Acción Popular, que ha sido detenido en el último complot.

Se opusieron las derechas por entender que debe hacerse mientras no actúen los

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864 Capital social... 15.000.000 de pesetas Capital emitido... 10.000.000 de " Fondos de reserva... 6.486.211 " Con SUCURSALES en Alasua, Aste, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintrunigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Muga, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 2 % Imposiciones a plazo de 3 meses... 3 % Imposiciones a plazo de 6 meses... 3,60 % Imposiciones a plazo de un año... 4 % Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Parece que los hitlerianos preparan un golpe de mano sobre la frontera de Austria

AYER QUEDO CLAUSURADA LA CONFERENCIA ECONOMICA

Se cree que la escuadrilla Balbo regresará por las Azores

El "Día de la Aviación" en Rusia.-Ha fallecido el gran rabino Dreyfuss.-Gamboes y Mussolini se entrevistan.

SE CREE QUE LA ESCUADRILLA BALBO REGRESARA A LOS AZORES

Shdiac. (Nueva Brunswick). - El avión italiano "Irovi", de la escuadrilla del general Balbo, que quedó ayer rezagado, ha salido hoy a las siete y media de la mañana de la isla del Príncipe Eduardo y ha llegado aquí a las catorce (hora de verano), sin incidentes. Ayer se vio obligado a tomar agua a causa de dificultades en el funcionamiento de los motores.

UNOS DESCONOCIDOS TALARON EL ROBLE DE HINDENBURG

Berlín. - Unos desconocidos han cortado esta mañana el roble llamado de Hindenburg, plantado el pasado mes de mayo para simbolizar la unión de todos los alemanes.

LA PROPAGANDA HITLERIANA

Viena. - Informaciones recogidas en los círculos bien relacionados con el Estado Mayor hitleriano de Munich, encargado de las operaciones contra el Gobierno Dulfus, anuncian que se proyectan nuevos vuelos de propaganda sobre el territorio austriaco.

GOMBOES Y MUSSOLINI

Roma. - La entrevista entre el señor Mussolini y el señor Gombos ha tenido lugar en la Legación de Hungría y ha durado dos horas.

LA REVOLUCION RACISTA

Cinco Universidades para los jefes racistas

NAUEN. - En la visita que el ministro de Propaganda ha realizado a la Escuela de jefes nacionalistas-socialistas de Plassenburgo ha declarado que la revolución nacionalista-socialista no se limitará solamente a Alemania, sino que dentro de cincuenta años se habrá extendido a toda Europa, y que, análogamente a la Revolución francesa, la Revolución racista será precursora de la Revolución europea.

CONVALECIENTES y Anclanos débiles adquieren rápida mente fuerzas con el VINO ONA

INFINIDAD DE MEDICOS A DIARIO RECETAN D/P de Glucoforina un frasco EL ANTIDIABETICO GLUCOFORINA SUS EFECTOS SON ALGO EXCEPCIONAL

aislada como la que he descrito, incrementan su rendimiento notablemente; de modo que ya lo saben los lectores, si quieren oír bien y sacar todo el rendimiento a su receptor, no tienen otro remedio que montar una antena exterior y bien aislada.

de opiniones que existen entre los dos países, sobre todo en las cuestiones que les interesan, y ha quedado decidido en esta entrevista que el examen de la parte técnica de los problemas económicos se efectúe la semana próxima.

EL "DIA DE LA AVIACION" EN LA UNION SOVIETICA

Moscú. - El "Día de la Aviación", que se celebrará el 15 de agosto en Moscú, se caracterizará por una gran parada de la Aviación militar soviética, con objeto de hacer una demostración de las fuerzas aéreas de que disponen los Soviets, así como de sus perfecciones técnicas y militares.

CLAUSURA DE LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL

Londres. - Esta mañana se reunió la sesión plenaria de la Conferencia Económica Mundial. El presidente, Macdonald, anunció, que para activar el fin de los trabajos no serían traducidos los discursos.

HA MUERTO EL GENERAL MUTO

Tokio. - Todos los periódicos se ocupan con preferencia hoy de la muerte del general japonés Nobuyoshi Muto, ilustre personalidad del mundo militar que se había conquistado el aprecio general de los técnicos de la guerra.

EMBAJADOR FRANCÉS, A RUSIA

París. - Con objeto de tomar posesión de su cargo, ha salido para Moscú el nuevo embajador de Francia en Rusia, señor Alphonse, a quien le acompaña su hijo.

SALUDO OBLIGATORIO

Dantzig. - El Senado de este país ha publicado un decreto por el cual se ordena a los funcionarios todos que se adopte el saludo hitleriano.

rencia por merio de contacto entre las diversas delegaciones durante la suspensión de las sesiones. Inmediatamente tomó la palabra el representante norteamericano, Cordell Hull, para explicar las causas del fracaso de la Conferencia, entre las que incluyó la situación económica interior excepcional de algunos Estados, la cual les hacía necesario solventar antes de dedicarse de lleno a la cooperación internacional; terminó diciendo que, pasadas estas circunstancias, podrá reunirse nuevamente la Conferencia.

Interviene brevemente el representante francés, y después de aprobarse por unanimidad los informes de la Mesa y de las Comisiones, pronunció el discurso de clausura el presidente de la Conferencia, Macdonald.

NADIE SE ACERCA A VOTAR

Charleston. - Para los habitantes de distrito de Pocotalico, Estado de West Virginia, las palabras "seco" y "húmedo" carecen del valor que tienen en los Estados de la Unión.

DREYFUS, EL GRAN RABINO, HA FALLECIDO

París. - A los noventa años de edad ha fallecido en esta capital el gran rabino Dreyfuss, jefe de la comunidad israelita de París.

UN PROCESO SENSACIONAL EN CHICAGO CONTRA LOS TERRORISTAS

Chicago. - Ha comenzado el proceso contra 24 personas que están mezcladas en un complot para destruir el comercio y la industria por medio del terrorismo y apelando a todos los procedimientos más violentos.

UN TIFON Y TRES MIL CASAS INUNDADAS

Tokio. - Un tifón, acompañado de lluvias torrenciales, se echó sobre una parte de las islas Kuriles, en particular en el territorio de la Prefectura de Ishikawa.

NADIE SE ACERCA A VOTAR

Charleston. - Para los habitantes de distrito de Pocotalico, Estado de West Virginia, las palabras "seco" y "húmedo" carecen del valor que tienen en los Estados de la Unión.

Para la derogación de la "ley seca" se abrieron colegios en toda la región; pero el resultado fué sencillamente desorientador. Los jueces del colegio se pasaron las veinticuatro horas del día esperando votantes... pero no llegó uno solo.

NADIE SE ACERCA A VOTAR

Charleston. - Para los habitantes de distrito de Pocotalico, Estado de West Virginia, las palabras "seco" y "húmedo" carecen del valor que tienen en los Estados de la Unión.

Para la derogación de la "ley seca" se abrieron colegios en toda la región; pero el resultado fué sencillamente desorientador. Los jueces del colegio se pasaron las veinticuatro horas del día esperando votantes... pero no llegó uno solo.

NADIE SE ACERCA A VOTAR

Charleston. - Para los habitantes de distrito de Pocotalico, Estado de West Virginia, las palabras "seco" y "húmedo" carecen del valor que tienen en los Estados de la Unión.

DE LA CAMARA DE COMERCIO

A los exportadores navarros de frutas y hortalizas

La Cámara Oficial de Comercio de España en París (Avenue de L'Opera 32), ha dirigido a la de Navarra, una comunicación que esta última considera interesante para el conocimiento de los exportadores de frutas y hortalizas de nuestra Provincia que realizan envíos a Francia.

En virtud de inspecciones efectuadas, el Gobierno en aquella República ha declarado con fecha 22 del actual, que las frutas frescas de nuestra Nación están atacadas por el "Ejido de San José" (Aspidiotus perniciosus).

Todas las remesas de frutas frescas destinadas a Francia deberán ir en lo sucesivo, acompañadas de un certificado sanitario expedido por las Autoridades, declarando que la región de origen de las mismas está exenta de dicha plaga. Y ese certificado, deberá ser enviado con la máxima urgencia a la Frontera de Cerbère, para ser presentado a las autoridades sanitarias francesas.

Igualmente deberá remitirse un duplicado del referido certificado, al Ministerio de Agricultura, en París (Rue de Varenne 78 "Service de la défense des végétaux"), bien por sus propios exportador o por su transitario en la mencionada frontera de Cerbère.

Asimismo dado lo dispuesto por el Gobierno francés, todas las expediciones de fruta fresca con destino a Francia o en tránsito para otros países, deberán de efectuarse empaquetadas y ser importadas indefectiblemente por la frontera terrestre de Cerbère o las marítimas de Marsella, Burdeos, Le Havre y Dunkerque.

No están comprendidos en esas disposiciones los frutos aurantiáceos (naranjas, limones, etc.), que por determinación del Gobierno de aquella República seguirán siendo admitidos en Francia, hasta nueva orden, como hasta ahora.

En las oficinas de la Cámara de Comercio de Navarra, pueden ver los exportadores navarros de frutas y hortalizas, el modelo de certificado Sanitario a que se hace referencia en las instrucciones reproducidas.

COTIZACION DE VALORES MADRID

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, D'IA 27, DIA 28. Includes entries like Interior, Exterior, Amortizable, etc.

Table with columns: ACCIONES, D'IA 27, DIA 28. Includes entries like Banco de España, Banco Hipotecario, etc.

BILBAO Telefonemas del Crédito Navarre

Table with columns: Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, etc. D'IA 27, DIA 28.

Máquinas de escribir. Se arregian y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos. Los encargos en la Funeraria de Ciga Zapateria, 56 Teléfono 2715 PAMPLONA

SELENY. Es el mejor rótulo luminoso por que Se lee perfectamente apagado y encendido. Es el más económico por que es el mejor. Le podemos demostrar prácticamente que es el más elegante. Es el preferido por las casas de buen gusto. No son costosas sus reparaciones. Y el consumo de electricidad es muy pequeño. Proyectos y presupuestos gratis. Delegación exclusiva para Navarra: PUBLICIDAD TIRREN San Nicolás, 1 Teléfono 1406 PAMPLONA

tribunales de Justicia, agregando que la Constitución garantiza la libertad de ideales políticos de los ciudadanos, y que contrariar la no es posible en un régimen democrático. Intervino el público y se produjo gran escándalo, viéndose la presidencia obligada a desalojar la sala. Los concejales de derecha se retiraron y la propuesta de los socialistas se aprobó, absteniéndose radicales e independiente. Lérida.-Un gran incendio ha destruido los almacenes de Enrique Cardona. Las pérdidas habidas son considerables. LA HUELGA DE MAZARRON Murcia.-Continúa la huelga de los mineros de Mazarrón. Como consecuencia de la prohibición de llevar alimentos a los huelguistas encerrados en las minas de Fuensanta, han salido sesenta y ocho, pero han quedado en el interior 125. ASALTO A UNA ESTAFETA DE CORREOS Barcelona.-Dos desconocidos armados penetraron en la casa de Corcos de Cornella con intención de desvalijarla, lo que impidió el cartero, Juan Mariné, al que aquellos asaltaron con una barra de hierro y dejaron herido de cuidado. Los maleantes fueron perseguidos por los mozos de escuadra. ATACADOR DETENIDO Málaga.-Se ha detenido a Leopoldo García, jefe de una banda de atracadores. EL DOLOR ES CIENCIA Almería.-Un perro al que atropelló un automóvil marchó por sí mismo a la Casa de Socorro y reclamó a ladridos asistencia, soportando calladamente una dolorosa cura que le practicaron los facultativos. LA SENTENCIA POR LO DE PALACIOS RUBIOS Salamanca.-La sentencia dictada en la causa seguida por los sucesos de Palacios Rubios absuelve al sargento de la guardia civil Francisco Cuesta y a once paisanos. Se reconoce el delito de que era acusado el sargento Jiménez, pero se aprecia la exigencia de cumplimiento del deber frente a una manifestación tumultuaria y agresiva a la fuerza. El acusador se propone recurrir ante el Tribunal Supremo. VAPOR AVERIADO Gijón.-En un nuevo desgate del vapor "Abando", surto en el Muelle, colocaron unos desconocidos un petardo que al estallar produjo averías de consideración, en cuya reparación se invertirá cinco o seis días. El "Abando" estaba cargando carbón. Se recuerda que hace algún tiempo estando este barco en Gijón, surgió un conflicto entre la tripulación y la casa armadora, que despidió a los marineros y trajo de Bilbao otra dotación. Por sospechase de ellos han sido detenidos dos hombres de la anterior tripulación del barco averiado. MACIA NO CREE EN LA CRISIS Barcelona.-El señor Maciá ha desmentido que existan discrepancias entre los señores Companys y Largo Caballero. También ha dicho no cree en crisis próxima. LOS NARANJEROS Y LA LEY DE TERMINOS Valencia.-La ponencia naranjera se propone gestionar activamente la derogación de la ley de términos para comenzar el trabajo en la próxima temporada con toda normalidad. Ha habido ocasión en que un camión de naranja ha tenido que cambiar tres veces de chófer para poder pasar por tres pueblos. CONFERENCIA MONARQUICA. UN DISPARO Santiago.-Esta noche dió una conrencia monárquica la señorita Urraca Pastor. A la salida del acto se registraron varios incidentes y se oyó un disparo que no tuvo consecuencias. La fuerza dió varias cargas y practico algunas detenciones. Noticias radiofónicas ANTENAS No pretendo en este artículo dar normas sobre la instalación de antenas, por ser éste un asunto tratado suficientemente por plumas más autorizadas que la mía. Mi objeto es únicamente dar a conocer a los aficionados algunas observaciones hechas por mí, respecto a los efectos obtenidos en la recepción con el mismo aparato, según se hayan tenido o no en cuenta algunas precauciones que en principio no parecen importantes. Sabido es de todos los aficionados lo antipática que es la instalación de una antena con todas las reglas del arte, pues el primer inconveniente que surge es tenerse que subir al tejado de la casa y esto hay que reconocer que encierra sus dificultades si se quiere hacer personalmente, porque no todos tenemos costumbre de andar por sitios que como éste ofrecen tan poca seguridad, prescindiendo en la mayoría de los casos, por sólo esta causa, de este procedimiento y buscando otro más sencillo que lo sustituya. Todos conocemos cuáles son estos procedimientos, la profusión con que se emplean y los deficientes resultados que dan, que para muchos pasan inadvertidos, contentándose con oír lo que buenamente se oiga sin preocuparse de ver si se podría obtener un mayor rendimiento perfeccionando, el que se tiene en uso. Yo hasta los presentes momentos he empleado todos los sistemas de antenas imaginables, porque tenía la pretensión de encontrar algo más sencillo y fácil de instalar que lo que hasta ahora se aconseja como verdaderamente eficaz, pero tengo que reconocer que el éxito no ha acompañado a mis experimentos y he tenido que concluir por donde debía haber empezado, instalando sobre el tejado de la casa una antena elevada 4 metros sobre el mismo y disponiendo la bajada separada metro y medio de las paredes. Su longitud no es muy grande, unos 20 metros aproximadamente en un solo hilo. En un principio las cadenas de aisladores las sujeté con alambres, pero posteriormente decidí llevar el aislamiento hasta la exageración y sustituí el alambre por cuerda embreada, consiguiendo con ello un aumento de rendimiento nada despreciable. Los receptores modernos que emplean varias válvulas de alta frecuencia, no necesitan para dar un buen rendimiento antenas exteriores, pero estos mismos receptores montados con una antena de este tipo bien

DE ARTAJONA

Atravesamos en nuestro pueblo, días de gran trascendencia. Algunos patronos están haciendo ver que son unos egoístas, ya que con su proceder están diciendo "Mi parte para mí, y además sea para mí la parte de los otros!"

En años anteriores hacían trabajar al obrero doce horas en el arduo trabajo de la trilladora, con un jornal de ocho pesetas.

Al observar el paro obrero en Artajona, se solicitó del Jurado Mixto, la aplicación de la jornada de ocho horas. El Jurado Mixto la aplicó. Los patronos redujeron el jornal a 5,60 pesetas, y como hacen lo que quieren (pero la culpa la tiene en parte el obrero por no unirse), si en vez de 5,60 pesetas hubieran puesto 3 pesetas, hubiera sido igual.

Sigamos la historia. Algunos patronos acudieron al Jurado Mixto mintiendo, pues mentir es, el decir que urge la trilla, que sobre trabajo y faltan obreros. Muy sabido de todos es que ocurre lo contrario.

Obreros de cualquier Sindicato que seáis, sabedlo bien: El Jurado Mixto ha contestado que siendo como esos patronos dicen se puede trabajar diez y doce horas, pero haciendo obreros parados, en vez de aumentar las horas hay que disminuirlas.

Ya lo véis obrero! Qué queréis, ¿que otra vez recurramos al Jurado Mixto? Pues no, ya que muchos de los que tenéis jornal habéis dicho estar contentes con las diez horas y con el jornal que ganáis, ¿para qué os sindicáis? Sabéis qué calificativo hay que dar al que así procede?

¡Traidor! ¡Hipócrita!

Menos egoísmos, obreros, y más caridad; estáis viendo que muchos de vuestros compañeros carecen de jornal, que es lo mismo que decir que en sus hogares, se pasa hambre. Daos cuenta que mañana podéis estar en la misma situación que él.

Patronos: ¡Cómo explotáis al obrero! Pero lo más lamentable es, que haya obreros explotados y os den ellos mismo el parabién.

Hubierais mostrado ser buenos, si viendo tanto obrero parado hubierais puesto de turnos de a seis horas cada uno, pagando como mínimo seis pesetas. Convergencia en que no os hubiera quedado tan beneficio, pero hubierais dado de comer a muchas familias que hoy pasan hambre.

¡Qué hipocresía la de algunos patronos que llevan el pecho cubierto de escarapulos y que con tanta frecuencia cantan el Corazón Santo. Tú reinarás...

Mejor les cuadraría y serían más sinceros si cantasen

Dinero santo
Tú reinarás
De mi bolsillo
Nunca saldrás.

Con vuestro procedimiento hemos llegado "al empobrecimiento de la mayoría y al enriquecimiento insensato de un pequeño número", son palabras textuales de León XIII

No quisiera ser profeta en estos momentos pero basta abrir los ojos y observar que el obrero os odia y, da miedo pensar lo que este hará cuando le apriete el hambre; crea entonces no se para a ver si sois cristianos o no, y de nada os servirá el que a presentéis vuestra fe de bautismo.

Siguiendo como seguís, el equilibrio se tiende que romper, pues las fortunas al correr se todas a un mismo lado, no dejan ningún contrapeso al otro; un ligero viento haría volar la barca.

Dentro de un mes ¿qué jornal tendrá el obrero en nuestro pueblo? Si no tiene jornal ¿qué hará? ¿Recurrir a las Entidades de Crédito? En ese caso el remedio es poco, la enfermedad. Muchas familias están perdiendo su hacienda por recurrir al crédito.

De ahí que en Artajona acaba de presentarse un problema lleno de vida y de gran interés.

Reconocamos que no hay en estos momentos otro que reclame más irrisistiblemente nuestra atención, ni otro del cual dependa tan evidentemente el porvenir de nuestro pueblo, ni otro en fin que abrigue en su seno tempestades más terribles; según el sentido en que este problema se resuelva, saldrá la paz o el malestar de Artajona.

La salvación del obrero, lo mismo que la del patrono no está en la revolución ni en las huelgas sangrientas del obrero, ni en el egoísmo y tiranía de los patronos, sino en la aceptación práctica de las enseñanzas de la Iglesia, pues haciéndolo así el patrono verá en el obrero un igual, un hermano, y le tratará como si viera en él, al mismo Dios, y el obrero mirará al patrono como a un igual, como a un hermano y le servirá como a Dios.

Aún tenemos tiempo de evitar la catástrofe.

Sabemos que el malestar viene, porque Primero, el obrero carece de tierra. Segundo: Los pocos jornales que tiene el obrero son muy módicos. Tercero: De las Entidades de crédito. Cuarto: El llevar lujo que no corresponde. Quinto: El obrero artajonés, en su mayoría, no sabe ahorrar.

Conocemos las causas; pongamos los remedios.

Obrero: No luches con tu hermano el obrero! Obrero: Si quieres el bienestar de tu hogar asóciate con los de tu clase, entérate del programa de Solidaridad de Trabajadores Vascos.

Patrono: Ama al obrero y tu corazón te dirá lo que has de hacer por él. Si no lo amas tiembra.

¡Ay de tí! Si sigues obligando al obrero a salirse de Solidaridad de T. V. acérrima defensora del derecho, de la propiedad, para que ingrese donde tú quieras tenerlo dominado.

LANGILLE BAT

GERA EL CUCO EN PASTA Y LIQUIDE

LICORIT

Con una caja de este preparado conseguirá un exquisito licor aromático, estomacal, digestivo y económico.

Información del País Vasco

Dimiten como protesta contra la actuación del señor Barcaiztegui. El pueblo de Zaldúa se denominará en lo sucesivo Zaldibar.-El Alcalde de Bilbao desmiente una noticia.

GUIPUZCOA

San Sebastián 28 (23.00)

DIMITEN COMO PROTESTA DE LA

ACTUACION DEL Sr. BARCAIZTEGUI

Los vocales patronos representantes de las empresas de espectáculos en la Comisión mixta arbitral designada para resolver las peticiones formuladas, han enviado a la Prensa una nota diciendo que presentan, con carácter irrevocable, la dimisión de sus cargos, por entender que el presidente señor Barcaiztegui procede en contra de los intereses que representa la entidad; hasta el punto de no merecerles ninguna garantía de imparcialidad su voto.

LA PELOTA

En el frontón Moderno han luchado hoy Irigoien y Ugarte contra Arano e Iturain. Han ganado los primeros, que han dejado a su contrarios en 39 tantos para los consabidos 50.

UN CONCIERTO DE LA ORQUESTA SANTA CECILIA

El gobernador civil ha dicho a los periodistas que le había visitado una Comisión de la Orquesta Santa Cecilia, para expresar el deseo de la entidad de celebrar un concierto en el Teatro Vitoria Eugenia.

Este concierto tendrá lugar en la mañana del día 13 de Agosto y será a beneficio de los damnificados por los últimos temporales.

El gobernador ha puesto a sus visitantes al habla con la Junta pro-damnificados.

CONTRA UNOS JOVENZUELOS

El gobernador ha dado órdenes a la policía para que proceda con todo rigor contra unos jovenzuelos que al anochecer se dedican a insultar a las señoritas que pasean por la Concha.

PARA TOMAR PARTE EN EL TORNEO DE ESCRIMA

Han llegado los tiradores que tomarán parte en el torneo internacional de esgrima. Este torneo dará comienzo mañana.

EXPEDICION A RIVABELLOSA

Esta mañana don Guillermo Torrijos, como miembro del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, se entrevistó con don José Segura, director de dicho establecimiento, conviniendo que la segunda expedición de niños a Rivabellosa

DE ISABA

Los desmanes de los de la U. G. T.

El víspera de Santiago, y presintiendo lo que ocurriría, si no se imponía la autoridad, prohibiendo las canciones y coplas obscenas y agresivas, y reglamentando las horas de ronda, nuestro digno alcalde publicó un bando, prohibiendo los citados cantos, y toda clase de rondas desde la una de la madrugada a las seis de la mañana.

Lejos de respetar las órdenes emanadas de la autoridad, ya de víspera, salieron los de la U. G. T. del domicilio social cantando coplas repugnantes, que no parecía tenían otro objeto que el de molestar a todo el mundo; además, haciendo caso omiso del citado bando rondaron dos noches seguidas (24 y 25) hasta las 5 y 6 de la mañana, "amenizando" la noche con cantos indecentes e irrespetuosos, y con gritos de vivas a la Revolución Social y a Rusia. No parecía sino que intentaban solidarizarse con el sindicalismo, anarquismo y fascismo que intentaban atacar estos días a la República.

Hubo además, gente socialista que gritó un viva el fascio.

Señor Gobernador, averigüe usted qué clase de elementos componen la U. G. T. de Isaba, que tanto desprestigian a la República.

El segundo día de fiestas, haciendo uso de nuestro perfectísimo derecho de salir a rondar, sin molestar a nadie, ateniéndonos al horario marcado por la autoridad, salimos con los txistus y una cuadrilla de gente sin educación, amaestrada por los "maltrabajos" de la "ugete", nos recibí con insultos y amenazas, mientras un revoltoso de profesión, ordenaba con aire autoritario a los músicos que estaban descansando, que tocaran el Himno Socialista.

Ante el incremento que tomaba el alboroto, y cuando la inmensa mayoría del pueblo se aprestaba a molar a palos a los revoltosos, optamos por ceder el derecho que teníamos de rondar libremente, respetando a todo el mundo, norma de conducta natural a todo el que tenga un ápice de educación, y nos retiramos, dándole una lección de tolerancia, educación y civismo a las hordas.

Los incidentes menudeaban ya antes de ocurrir esto, habiendo gentes dedicadas exclusivamente a "armarla" contra nosotros particularmente, no sabiendo que no conocemos la cobardía y que no les tememos.

Las hordas, manejadas por tres o cuatro agitadores que cobran, acampano bajo de la ventana donde estaba yo, y allí, aprovechando estar 100 contra 1, cantaron una copla agresiva y sucia contra la religión, de la que dió cuenta al Gobernador para su conocimiento.

Después se colocaron bajo los balcones, en actitud provocativa, hablando de escarlatas, lanzaron toda clase de groserías.

Otro día continuará el relato, pero no acabaré sin decirles a estos antiguos "primoriveristas", que están poniendo muy alto el pabellón de la República, tan alto como pusieron antes el de la Dictadura.

Uno de Isaba.

Isaba, 27-7-33.

LA NUEVA AVENIDA DE ATEGORRIETA

El alcalde accidental, señor Torrijos, nos ha comunicado que la inauguración de la nueva Avenida de Ategorrieta-Gros no se realizará hasta el día 5 de Agosto a causa de las lluvias de ayer, que han destrozado parte de la construcción, por lo que no puede quedar terminada para inaugurarse el sábado de la actual semana, como se había dicho.

LOS OCEANOGRAFOS

Los nuevos oceanógrafos que ayer realizaron un viaje de prácticas en el "Xauen", han visitado al alcalde y presidente de la Diputación.

Los oceanógrafos fueron presentados por don Cón de Buen.

En el Ayuntamiento saludaron al alcalde, extendiendo este saludo al pueblo de San Sebastián, y en la Diputación el saludo lo hicieron extensivo a la provincia.

EL PUENTE DE LEGARRETA

El alcalde de Villabona saludó al vicepresidente de la Diputación en funciones de presidente, don José Sasain, siendo el objeto de la entrevista el ultimar algunos detalles respecto a la inauguración del puente de Legarreta.

GESTIONES DE INTERES PARA ALZA. Visitó al señor Artoia el alcalde de Alza, para darle cuenta del viaje que tiene proyectado a Madrid a fin de hacer algunas gestiones en beneficio de Alza.

Entre estas gestiones a realizar figura en primer término la que se refiere a la sustitución de la enseñanza religiosa.

ATROPELLADO POR UN AUTO

En la Casa de Scorro ha sido asistido esta mañana el niño de cinco años Isidoro Villabona Rodríguez, de contusiones y erosiones generalizadas y fuerte contusión en el epigastrio, calificando su estado los facultativos de pronóstico reservado.

El auto causante del atropello fué el de la matrícula de Navarra 3.791, conducido por su propietario el ingeniero industrial don Angel G. Badiola.

SOLICITANDO AUDIENCIA

El gobernador ha recibido un telefonema

del presidente de la Orquesta Santa Cecilia, de Pamplona, solicitando audiencia para las cuatro de la tarde de hoy.

También han solicitado audiencia, ignorando el gobernador los motivos, una representación de Solidaridad de Obreros Vascos.

EL IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Hablando esta mañana con el presidente de la Diputación accidental, señor Sasain, éste nos manifestó que ayer le habían saludado el alcalde de la ciudad en compañía de la Comisión de Ensanques, para invitarle al acto de la inauguración de la Avenida de Ategorrieta.

Esta mañana celebró una audiencia en su despacho de la presidencia de la Gestora una comisión del Circulo Mercantil, que fué a visitarle con objeto de ponerse de acuerdo en las gestiones que se lleven a efecto en cuestión de tanta importancia como es el impuesto del lujo en las Vascongadas.

Como ya ayer la Gestora acordó reunirse para este asunto en Vitoria, en esta entrevista se tocaron algunos puntos que se tratarán en la asamblea de Gestoras que se celebre el domingo, día 6, en Vitoria, aprovechando que se tratará del Estatuto Vasco.

El señor Salinas, presidente de la Diputación de Navarra, telefonó esta mañana al señor Sasain para comunicarle que a la reunión de Vitoria asistirá una representación de la Diputación de Navarra, pues que a ellos también les atañe el impuesto sobre el lujo.

ALAVA

Vitoria 28 (23.00)

LO OCURRIDO EN ELCEGO

Lo ocurrido el día de Santiago en Elcego, según informes del gobernador civil, fué que durante el concierto musical un individuo llamado Gaspar Bacigalupe Murria natural de dicha villa y vecino de Valencia, dió un viva al fascio, produciéndose un alboroto.

EL COBRO DE UN IMPUESTO

Reunidos hoy en la Casa Consistorial diversos elementos económicos para tratar del proyectado reparto vecinal por valor de 388.000 pesetas, proponen que el Ayuntamiento cobre dicha suma con los impuestos

que existen en cartera, aplazándose el reparto hasta 1934. Ahora tiene que decidir el Ayuntamiento.

LA ASAMBLEA PARA EL ESTATUTO VASCO

El sábado vendrán los gestores de Vizcaya y Guipúzcoa para tratar con los alaveses de los preliminares para la asamblea de Ayuntamientos que habrá de celebrarse aquí el domingo 6 de Agosto para votar el Estatuto.

UNA DENUNCIA

Un ciudadano llamado José Marcos Robles, denunció hoy a las autoridades que desde su domicilio se veía en la parte zaguera de otra casa que da al patio una colgadura con los colores de la antigua bandera española.

EL ASUNTO DE LOS BARRAQUEROS

Por la Comisión municipal de Festejos ha marchado esta mañana a Pamplona uno de los concejales para parlamentar con los barraqueros para que vengán a las fiestas.

BODAS DE ORO

Hoy ha celebrado sus bodas de oro en la profesión de religioso el R. P. Nicasio de Santa Ana, Carmelita Descalzo de esta residencia.

Con este motivo y para entregarle la corona y el báculo, hubo grandes fiestas religiosas.

LA ASAMBLEA NACIONAL DE PADRES DE FAMILIA

Mañana empieza la asamblea nacional de Padres de Familia.

Antes de comenzar los actos oficiales terminarán sus ejercicios espirituales preliminares que desde el domingo vienen haciendo en el Seminario más de doscientos congresistas de todo España.

Presidirá el Prelado, que después de dar les la comunión, inaugurará la sesión, en la que el presidente de la Federación, conde de Trigona, saludará a los asambleístas.

Hablarán los representantes de Andalucía, Cataluña, Castilla, Galicia y Vizcaya. A continuación habrá diversos actos que figuran en el programa.

VIZCAYA

Bilbao 28 (23.15)

LOS ACTOS DE INAKI DEUNA

Continúa la animación ante los actos que se celebrarán por Inaki Deuna.

Cada vez es mayor el número de patriotas que se acercan a solicitar localidades para el acto.

DIMISIONES DE LOS GESTORES?

Es objeto de muchos comentarios las manifestaciones hechas ayer en Donostia por el gestor señor Sotos, respecto a la procedencia de presentar la dimisión las Gestoras del País si el ministro de Hacienda no atiende las aspiraciones de las mismas en orden a los impuestos de la renta y del lujo.

Se espera con interés el acuerdo que adopte la Gestora de Vizcaya.

CAMBIO DE NOMBRE DE UN PUEBLO

El gobernador civil no ha recibido a los periodistas.

En el Gobierno civil se nos ha manifestado que se ha recibido una orden del ministro de la Gobernación confirmando el dictamen del Consejo de Estado, por el que se acuerda acceder a lo solicitado por el pueblo de Zaldúa, para cambiar este nombre por el de Zaldibar.

EN LIBERTAD

El jefe de la Brigada social ha manifestado que ha sido puesto en libertad Miguel González Carrega, detenido con motivo del último complot.

UN ROBO

En la pasada madrugada se ha cometido un robo en el laserío de "Los Mimbres", ha bitado por José Laruskain.

DESMINTIENDO UNA NOTICIA

El alcalde ha manifestado que no tenía noticias de interés para la Prensa.

En su conversación con los periodistas, se ha limitado a desmentir la noticia de que se había reunido una comisión de médicos para emitir dictamen acerca de las aguas de Ordunte.

OFICIALES

ARRIENDO DE PASTOS

Por terminarse el contrato, se anuncia el arriendo de pastos de las corralizas denominadas Bustiza, Balaseca, Unelin y Carramón, por plazo de un año a contar desde el primero de Septiembre próximo, y con arreglo a lo dispuesto en el condicionado que obra de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento. El acto tendrá lugar en la casa Consistorial, el día ocho de Agosto próximo hora de las diez, por concurso a pliego cerrado, presentado en el acto; y haciendo el ofrecimiento separadamente por los pastos de la Corraliza, en el caso de ofrecerse por varias de éstas.

Arronzá a veinte de Julio de 1933. El Alcalde, Francisco Ruiz

AYUNTAMIENTO DE CAPARROSO

Subasta de obras

Hasta las once horas del día catorce del próximo Agosto se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones en pliegos cerrados para la adjudicación de las obras de construcción de un nuevo Matadero municipal, con sujeción a los planos, proyectos y condiciones formulados al efecto y que se hallan de manifiesto en la Oficina municipal para que puedan ser examinados por quienes lo deseen; ascendiendo el presupuesto de contrata a la cantidad de setenta y cuatro mil ochocientos sesenta y una pesetas y catorce céntimos; en cuyo día y hora se reunirá el Ayuntamiento para proceder en acto público a la apertura de pliegos, una vez que transcurra el plazo de diez horas que para la licitación se concede por el párrafo segundo del artículo 665 del Reglamento para la Administración municipal de Navarra, después de dada lectura a dicho artículo, al anuncio y pliego de condiciones.

Las proposiciones, como queda dicho, se presentarán en sobre cerrado y dirigidas al Ayuntamiento de esta villa de Caparroso, deberán ser reintegrados con timbre provincial de dos pesetas, se expresará en ellas el tanto por ciento de rebaja claramente; se ajustará al modelo inserto a continuación e irán acompañadas de los documentos siguientes:

- Primero.-Cédula personal corriente. Segundo.-Resguardo acreditativo de haber consignado en la Depositaria de este Ayuntamiento la cantidad de mil pesetas, que se exige como garantía para poder tomar parte en la subasta. Tercero.-Documento oficial que acredite hallarse al corriente en el pago de la contribución industrial como contratista de obras. Cuarto.-Documento que acredite el seguro obrero sobre accidente del trabajo que determina la Ley.

Quinto.-Documento también exigido por la Ley, relativo al retiro obrero. Sexto.-La relación de salarios o jornales mínimos a que se refiere el Decreto de 6 de Marzo de 1929.

El Ayuntamiento se reserva la facultad de aceptar la proposición que considere más conveniente dentro de las presentadas, por las condiciones de solvencia moral y económica de los proponentes, y también la de desechas todas ellas si no las encontrase admisibles.

Caparroso 25 de Julio de 1933. El Alcalde, Presidente, Juan Bozal

Modelo de proposición

D.....vecino de..... Contratista de obras, enterado de los planos, presupuesto y condiciones que integran el proyecto de construcción de un nuevo matadero municipal en la villa de Caparroso, se compromete a la ejecución total de dichas obras con estricta sujeción al mencionado proyecto y con la rebaja (del tanto por ciento, en letra) en los precios del presupuesto.

Acompaña a esta proposición el resguardo de constitución del depósito exigido y los demás documentos determinados en la condición segunda de las económicas administrativas.

(Fecha y firma)

LARRAGA

Habiendo quedado desierta la subasta para el arriendo de las corralizas, Molonera, Lanzada, Corte, Balsa y Cabras, se anuncia nueva subasta que tendrá lugar a las once de la mañana del día 2 del próximo mes de Julio con la rebaja del 20 por 100 de su postura.

Larraga a 27 de Julio de 1933.

El Alcalde, Maximiano Garcia

SETER LABRACK



CAZADORES

Tengo el gusto de poner en conocimiento de ustedes, que el próximo día primero de Agosto se abrirá la veda de caza, y los advierto con el objeto de que puedan prevenirse de la licencia, arreglos de escopeta y cartuchos en

CASA ARRIZBALAGA Mayor 33

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Tribunales. Hoy, 24.-Tel. 57243.-Madrid

El acreditado tónico VINO ONA es fuente de energías. Deben tomarlo los débiles y anémicos

Advertisement for NESPARINA, a cereal product. Text includes: 'SI SU NIÑO ESTA DEBIL SI NO SE NUTRE BIEN SI TIENE ESTREÑIMIENTO O DIARREA SI NO AUMENTA DE PESO SI POR FALTA DE TETA NO PUEDE USTED CRIAR'. Features an illustration of a woman feeding a child.

Advertisement for 'ORBEA' bicycles. Text includes: 'La bicicleta de calidad, vencedora en todas las carreras nacionales. Vuelta a Cataluña 1933, primero de los nacionales, Vicente Trueba. Carrera Internacional de Irún, primero, Luciano Montero. Representante exclusivo para Navarra ANTONIO MARTINEA. Tafalla. QUEDAN ALGUNAS AGENCIAS DISPONIBLES'.

Large advertisement for ESTOMACO and INTESTINOS. Text includes: 'ESTOMACO Una buena digestión asegura la salud y equivale, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS tonifica y abre el apetito: cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc., etc. INTESTINOS'.

Herniados Quebrados

AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS: Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico señor TORRENT sin trabas ni tirantes engorrosos, no pesan ni abultan amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos en bien de vuestra salud desconfiad de muchos anuncios que todo es palabrería y mera propaganda, y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL PIRINEOS únicamente el próximo MIÉRCOLES día 2 de Agosto. En SAN SEBASTIAN el día 31 en el HOTEL EURCPA, en LOGRONO el día 1 en el HOTEL PARIS y en TUDELA el día 3 en el HOTEL LA UNION. NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicas y dem. a. aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT".

Usad en vuestro desayuno

la leche más pura posible, pero para

No añadirle agua inútil

preparadlo con el insustituible

Café Moka concentrado Armisen

Verdadera esencia de Café, que contiene en pequeño volumen todos los elementos del más exquisito Moka del que se han obtenido por un procedimiento original de su autor. Es el único que permite obtener el ideal.

Leche y Café sin agua

[Café a la turca] en un instante, sin cafetera ni artefacto alguno. También permite obtener el café corriente al agua en el momento en que se necesita.

Frasco de 150 gramos. . . . 2 pesetas

Botella de 1 kilo 9 "

USO: Añadir una o más cucharaditas según gusto en una taza de agua o leche fría o caliente a voluntad.

De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Su proveedor ordinario tiene seguramente este producto. En caso contrario dirijase

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

LABRADORES

Sábanas pajeras y para hierba, de 2x2 metros en yute de muy buena calidad, desde 2,50 a 2,75 pesetas una. Sacos especiales para trilladoras y harineras, a precios sin competencia.

J. GUEMPE Y COMPANIA

Fábrica de tejidos.-Rochapea.-Pamplona

CON ESTA MEJOR BRILLO



SIN ACIDOS
CREMA
KISSOLA
PARA DAR BRILLO AL CALZADO
NO PERJUDICA EL CUERO

GALLINAS Y PALOMAS

Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL. Adoptado en Casas Avícolas. Servicios Colombófilos. Cirros gallineros. Casas de campo etc. Caja pequeña, 1'85, y 15'50 ptas. caja grande para granja

Grandes exi tencias

DE Maderas de pino. Piso, tejado, construcción, mejores condiciones. Teléfono núm. 1. Eguaras GUESA

CARBONES

Hullas, antracitas, coqs. LUIS REVESTIDO SAGARDOY. Saratate 34. Tel. 2778. Pamplona

F. Salaverri

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL

Doctor M. SALAVERRI

BILBAO.-Plazuela de San José, 2

Recibirá en Pamplona el día 3 de Agosto en el Hotel La Perla de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao

En San Sebastián todos los meses el día 1º en el Hotel Arana.

Aguas y Bañeario de Grávalos

Sin igual para el herpesismo, escrofulismo, catarros crónicos, aparato genito-urinario, sífilis secundaria y terciaria.

ABIERTO DESDE EL 1º DE JULIO A 15 DE SEPTIEMBRE

Médico director: DON RAMON VALVERDE

Automóviles a los trenes de la mañana y de la tarde, en Alfaro

PARA DETALLES, DIRIGIRSE AL PROPIETARIO, EN GRAVALOS

Club Moderno

Sarasate, 11.-PAMPLONA

Bicicletas-Reparaciones-Agencia oficial en Navarra de la bicicleta G. A. C.

Solicito Agentes en los pueblos importantes de Navarra

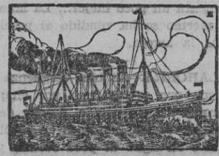
Trilladoras "PARDO"

PARDO Y COMPANIA

Barrio San Juan Pamplona Teléfono 2312

Servicios rapidísimos:

A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.
A FILIPINAS, A CUBA Y MEXICO.
A COLOMBIA, PANAMA, PERU Y CHILE.



Reserva de plazas a los poseedores de billetes de ida y vuelta.

Informes y pasajes de cámara:

IGNACIO EUSA ESPARZA, Mayor, 51, primero. Teléfono 1634 -- PAMPLONA

Leña de Haya y roble

En el aserradero de Zubiri, situado a pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manutables que no exceden de un metro de largo, para panadería e industria y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud.

También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutia.

Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para JOL S. A. San Pedro Martir, número 8, San Sebastián.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS FURO 6, Barcelona. Teléfono 75376

ANASADORAS Y BATIDORAS



TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO
PIDASE OFERTA ILUSTRADA
MATTIS GRUBER
APARTADO 185
BILBAO

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS. Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA. Pidan prospectos. Carretera de Chamartín, 77. Apartado 694, Madrid

BANOS DE CUCHO (Burgos)

Aguas sulfurosas; sulfídicas; Nitrogenadas. Curan las enfermedades de garganta; BRONQUITIS, catarros; y las de la PIEL. ARTRITISMO. Inhalaciones; baños; duchas; Pulverizaciones. Altura 600 metros; Clima seco; sanísimo, magnífico parque. Precios económicos. Pidan folletos. A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Victoria.

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha. PAMPLONA

J. Gortari

Enfermedades de la piel y venéreas. Médico por oposición del Dispensario Antivenéreo. Estafeta, 47-2ª. PAMPLONA

J. Alcalde Echeverría

Médico por oposición de la Maternidad Provincial. Consulta de 11'30 a 1'30 y de 4 a 5. PAULINO CABALLERO, 4, 2ª, dcha. Teléfono 2643

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

BAJERA espaciosa, situada en sitio céntrico. Se precisa. Ofertas por escrito a "LA VOZ DE NAVARRA".

ALQUILO bajera espaciosa, clara, para negocio o taller, en la calle de Jarautá.-Informes, Mayor, 118, segundo.

VERANEANTES. Se alquila en San Sebastián segundo piso amueblado junto a la playa con 7 u 8 camas precio económico. Informes en esta Administración.

Compras

COMPRO en Pamplona y alrededores, cualquier material de construcción que me convenga. Igualmente ventanas, puertas y corte de barilla de hierro de hornigón.-Razón en esta Administración.

CASA EN PAMPLONA, casco viejo, compraria en buenas condiciones.-Publicidad TIRREN. San Nicolás, 1. Teléfono 1406.

ARONARIA hasta 400 pesetas y entregaría motocicleta B. S. A. de 5 caballos, en marcha y a toda prueba, por "Citroen" 5 H. P., que me convenga y agrade.-Informarán en este periódico.

COMPRARIA de ocasión, cepilladora con aparato de taladrar, y sierra de cinta. Precios y referencias a esta Administración.

DE VERDADERA ocasión compraria máquina de escribir de ocasión, usada.-Razón en esta Administración.

SE DESEA comprar 10 mesas y cincuenta sillas propias para casino. Informes en esta Administración.

Empleos

SIRVIENTA se necesita con buenos informes, todo servicio. Informes Administración.

Pérdidas

PERDIDA de polvorera niquelada con circuitos de esmalte, se extravió el día 26 por la noche en los jardines de la taconera. Se ruega entregue en Esclava núm. 1, cuarto, donde se gratificará.

PERDIDA de perro raza mezcla pointer y pación color gris oscuro con manchas marrón, edad unos nueve años, cola larga, atendiendo al nombre Lord, desapareció la noche del 25. Se gratificará al que lo entregue a Bezuñarrea Hermanos, Comercio, Estella.

Varios

BICLISTAS: arreglaréis vuestras bicicletas bien por poco dinero en el club Félix Ardizain donde hallaréis toda clase de accesorios automóviles alquiler.-AOL.

Venta de ganados

VENDO dos yeguas, una en señal; otra ceñrada con sus crías, cubiertas una del burro y otra del caballo, toda prueba; dos potras de dos y medio años y una mulata de dos. Juan Cirauqui.-Funes.

Ventas

SE VENDE nueve metros armazón para escritorio parte alta de cristal granito y parte baja con paneles, altura 1'70.

Una mesa de escritorio de 1'45 de largo por 1'05 de ancho.

Un armario de escritorio de tres cuerpos y puertas correderas.

Dos sillones de escritorio.

Dos estanterías de 2'40 de largo por 2'50 de ancho.

53 metros de armazones para hacer separaciones en almacén o cosa análoga. Tiene un metro con setenta centímetros de alto.

20'70 metros de tableros en 0'80 metros de ancho.

Dos mesas de cocina.

Tres estufas.

Dos máquinas de coser marca Singer. Un ventilador. Varios bañiquillos y un toldo.

Informarán en Carlos III, número 11, bajo.

No deje de encargarse por recordatorios de defunción a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.- Pamplona. Cuenta con un gran surtido a precios económicos

SE VENDE bomba aspirante e impelente doméstica, con su tubería de 2 pulgadas. Muñeta 16, Cerrajería.

HERMOSO armario vasijero, con cristales, propio para cocina. Mesa redonda de pino pintado, de alas móviles, y varias sillas, vendiendo.-Razón en la Administración.

EN OLITE se vende una partida de vencejos de esparto con borlas superiores, esparto amarillo. Dirigirse a Eulalio Egea.

AUTOPIANO de ocasión. De la célebre marca "Angelus", en muy buen estado de conservación, con 25 rollos de música, se vende baratísimo en el almacén de ARILLA y CIA. Calle Zapatería, 58-68 y 62.

SE VENDE una casa con buenas bajeras y 80 robadas tierra, entre ellas algo de viga, en Ansoain. Benito Lesaca.

VENDO dos vacas, segundo parto, muy buena clase, una parida y otra a punto de parir.-Dirigirse al corresponsal de LA VOZ en Santacara.

SE VENDE en Burguete la casa número 56 con patio o jardín delante, y con la huerta y prado detrás de la misma. La suabasta tendrá lugar a las once horas del día 13 de Agosto.-Para informes a don Faustino Irigaray, de la misma villa.

VENDO carros de una y dos caballerías, nuevos. Facilidades de pago. Ramón Gabasa, Sangüesa.

VENDO moto "Terrot", de 3 H. P., en buen uso, por 600 pesetas.-Informará: Evaristo Gorráiz, Echauri.

ATENCIÓN cazadores. Se vende perro Pointer acostumbrado. Informes Estafeta 27, primero derecha.

AUTOMOVILES gran ocasión: Fiat 521, Peugeot, 10 caballos, cerrados, propios alquilar; Ford roadster, 13 caballos, como nuevos, baratos, cese negocio.-Ubanell Hermanos, Tafalla.

OCASION: vendo una galera y un carrito seminuevo, una mula delantera cerrada, una yegua buena para carro y labranza. Dirigirse a Segundo de Luis, Lodosa.

VENDO 20 postes de madera, de medidas comprendidas entre 3 y 5 metros de largo, circunferencia en lo más grueso de 40 a 50 centímetros, a 1'25 pesetas el metro.-Informes en la Administración.

VENDO herramienta sobrante, como palas, picos, azadas, etc. todas con sus mangos, a mitad de su valor.-Informarán en la Administración.

OCASION: Se vende "Buick" siete plazas, conducción interior, a toda prueba y barata, dos ruedas repuesto seminuevas. Garage Resano.

RADIOZIRIKIADORES (!!!)-Magnífico Super-heterodino inglés de 8 lámparas; costó 2000 pesetas, vendo por urgencia en la cuarta parte de su valor.-Razón en la Administración.

VENDO galera plataforma muelles, propia para acarreo paja (1.500 kilos), y Noria para riego, accionamiento por volante, sistema cadena, o sea la llamada Rosario.-Almacenes Maderas, Simón Liberal, Tafalla.

MOTOCICLO de marca inglesa, con el motor desmontado y siendo necesario para usarla hacerle reparación. Fuera 2 y medio H. P., y gasto 3 litros de gasolina en 100 kilómetros. Vendo en 100 pesetas o cambio por bicicleta, prefiriendo de manillar alto.-Razón en la Administración.

VENDO auto cerrado, marca Exess, cuatro asientos, muy propio para alquiler y muy barato a toda prueba. Informes, Fábrica de Purés, Tejería 12 bajo.

OCASION: Vendo carros mano bajos, varios tamaños, muy útiles comercios y almacenes, económicos. Tejería, 13, primero.

SI QUIERE usted folletos con una postal de gusto, compra en San Nicolás, 31.-Imprenta.

VENTA de 150 corderos castrados y 150 corderos superiores: Informes, Victorino Tainta, Falces.

VENDO o cambio carro de buyes nuevo, vital largo, dos jardinerías seminuevas de dos ruedas, propias para lecheros o panaderos, y carro poco usado para una caballería. Taller carruajes Andrés Iralzo.

SE VENDE perro raza pación, edad 19 meses. Se dará a toda prueba. Pedro Cia, en Osacar, Suslafeña.

PEQUEÑA incubadora, vendo baratísima.-Razón en la Administración.

VENDO tres caballerías acostumbradas a todo trabajo, de labranza y tiro pesado. Igual vendo sueltas que juntas. Dirigirse Evencio Musgo, Mérida.

Ecós de la Rioja

Logroño.—Como anunciaba en mi crónica anterior, el "Hogar Vasco", en su justo deseo de honrar cumplidamente al excelso santo euskaldun, Iñaki de Loyola, organiza una simpática fiesta vasca a base del siguiente programa: El día 30 a las 9 de la mañana tendrá lugar una misa en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas. A la una, gran banquete en los jardines del Hogar. A las tres, una animada gira familiar al campo, donde tendrá lugar hasta el anochecer, una divertida romería vasca amenizada por los notables txistularis del vecino pueblo de Oyón (Euzkadi), en la que además de los citados txistularis tomará parte el famoso campeón acordeonista de Ernani, señor Zubeldia, para lo cual ha sido invitado y contratado, por la Directiva del Hogar Vasco.

Se encuentra en ésta pasando una temporada al lado de sus parientes, señores de Ortíz de Urbina (D. Mauro), la virtuosa señora errenditorra, viuda de Exeberri con sus preciosos hijos y entusiastas "pox-poliñak" José María, Xabier e Iñaki.

—Llegó de Bilbao, a pasar la temporada de verano, al lado de sus hijos señores de Lezama Leguizamón, la señora doña Clementa Barañano, acompañada de su nieta Conchita Ares de Miranda.

—Ha fijado su residencia en ésta, con sus hijos abertzales, la bondadosa señora viuda de Aranzabai, ex conserje que fué del Batzoki de Muxika.

La Banca local acaba de implantar, por primera vez, la jornada veraniega entre sus empleados, cuando en Euzkadi es ya cosa vieja este hecho social.

A propósito del atentado social perpetrado en la fábrica "Tejería Logroñesa" de esta localidad, el "Diario de la Rioja" hace el siguiente comentario: "Hasta ahora creíamos vivir en la mejor de las poblaciones españolas; ni un solo ruido, ni una algarada; los guardias de asalto y seguridad sólo se entretenían en pequeños pasatiempos, propios de ellos; las autoridades desde sus fijos sillones — en los que ellos están más fijos todavía — sonreían tranquilos; el orden era completo en Logroño. Mas... ayer explotó una bomba que hizo considerables destrozos en una fábrica riojana. ¡Con qué tristeza y compasión vemos nosotros esas manifestaciones de barbarie y de "incultura"! ¡Pobre Logroño, como en él entre de lleno el "adelanto moderno"; esa ola de barbarie, esas manifestaciones prohibidas en todo el mundo con una serenidad ejemplar!"

NAVARETE.—Sobre las siete y media de la tarde del viernes pasado, cuestionaron en una finca de las afueras del pueblo los esposos Santiago Muro, de 30 años y Mercedes Miguel Loza, de 45 años, entre los que se venían sucediendo con gran frecuencia fuertes altercados. Santiago hizo cinco disparos de revólver contra su mujer, la cual quedó muerta en el acto. El criminal inmediatamente de cometer el hecho, se presentó con el arma en el cuartel de la Guardia civil, poniéndose a la disposición de las autoridades.

HARO.—Se siente un tiempo caluroso en demasía, aunque sano por el viento Norte que reina, habiendo notado gran mejoría en el campo y desapareciendo poco a poco las enfermedades que en las viñas se habían presentado en grandes proporciones. El viernes pasado llegó un magnífico autocar a esta ciudad, una colonia escolar de niños de Arrasate (Mondragón), acompañados de su profesora primaria. Dicha colonia, que fué recibida por una representación del Ayuntamiento, fué acompañada para que visitasen las renombradas Bodegas Bilbainas, saliendo satisfichas del recibimiento acogido a las simpáticas escolares arrasatetarras. Después, el Municipio les obse-

quió con una merienda en los preciosos jardines de la Vega.

La Comisión que fué a Madrid a gestionar la concesión de un Instituto de Segunda enseñanza para Haro, ha cursado el siguiente telegrama: "Se ha conseguido Instituto Segunda enseñanza completo por intervención de don Manuel Cosío".

RINCON DE SOTO.—Según aprietan los calores, se suceden en mayor cuantía, frecuentes casos de desnudismo "indecente" en el río de Alfaro. Es vergonzoso ver de las dos a las cuatro de la tarde, cuadrillas de jóvenes de 16 a 22 años, bañándose en traje de Adán, repletiendo la misma operación, de seis a ocho, hora ésta en que todas las jóvenes van a dicho lugar por agua, siendo muchas las que avergonzadas ante el espectáculo, tienen que desistir de su tarea y hacerlo a otra hora.

—Al aumento de calores va mejorando el campo notablemente, encontrándose pimentaneros y tomateros en excelentes condiciones. La cosecha de patatas es buena, pero los precios desastrosos para el agricultor. Los viñedos están en buen estado.

BAÑOS DEL RIO TCBIA.—El campo, ha mejorado bastante, esperando que si siguen estos tiempos de verano, podrá hacerse alguna cosecha regular de todo, excepto de vino. El mercado parece se ha movido algo estos días, habiéndose hecho alguna partida para los almacenes de Cenicero, ignorándose los precios cotizados.

GRAVALOS.—En el Bañerío de esta villa se nota bastante afluencia de forasteros este año. La recolección de cereales toca a su fin, pudiendo calificarse la cosecha actual de regular en el trigo, y cebadas y buena la de avena. Los ganaderos de ésta han vendido 240 arrobas de lana al reducido precio de 16 pesetas la arroba. ¡Una verdadera miseria para tanto gasto y sacrificio!

VENTROSA.—Con objeto de disfrutar de la deliciosa temperatura de esta tierra han llegado muchos y distinguidos forasteros a pasar la temporada de verano. Los agricultores han empezado con la siega del centeno y recolección de las mieses q, de todo tiene, bueno y malo. Cebada, muy poca; el trigo se presenta un poco mejor. La lana de ganado merino se ha vendido al precio de 20 pesetas la arroja.

CALAHORRA.—Es una vergüenza el descaro con que se blasfema por chiquillos y mayores y a grito pelado. Aparte de molestarlos por cuanto sentimos en católico, observamos un signo de poca cultura y menos "civilización", que tanto se alardea en bocas de ciertas gentes, y que hablan muy poco en favor de la ciudad de Calahorra...

—En el mercado del jueves pasado se cotizaron los precios siguientes:

- Tomate, a dos pesetas la arroba. Pimiento verde, a cuatro pesetas el ciento. Guindillas verdes, a 0'65 el ciento. Ciruela claudia, a 0'40 el kilo. Pera limón, a 0'60. Idem agua, a 0'70 kilo. Melocotón, a 0'70. Albérchigo, a 0'40. Pera de Santiago, a 0'45. Pepinos, a 0'30. Huevos a 1'75 y 2 pesetas la docena.

LAGUARDIA (Araba).— Los numerosos veraneantes que suelen venir a este pueblo de la Rioja euskadiana hace ya tiempo que nos honran con su presencia, siendo este año mayor la afluencia de forasteros que en años anteriores, debido sin duda a la magnífica instalación y saneamiento de aguas que se ha hecho en el pueblo.

—Van muy adelantadas las labores de siega, siendo ya bastantes los que han comenzado a trillar las cebadas. La cosecha es muy desigual, por haberse apedreado muchas piezas, pero donde no llegó la piedra está el grano muy bueno y abundante. IZPERKARI.

Elizondo en fiestas

Nos hemos llevado chasco. Creíamos que iba a amanecer un día fresco y agradable, y nos ha resultado una mañana calurosísima, y por añadidura, amenizada por un bochorno como para sacar los pucheros a la calle.

Sin duda por eso no ha venido ni la mitad de la gente que se esperaba. Ha preferido por lo visto, gozar de la libertad y comodidad de su casa, a venir a sufrir el calor de Elizondo.

El partido de guante en que han intervenido mezclados los de Arizcun, Irurita y Elizondo, ha resultado mucho más interesante y mejor jugado que el de ayer. Hemos podido presenciar un buen reboteo (bueno para lo que hoy cabe esperar) y varios sotamanos de buen estilo. Nos abstendremos de citar nombres, porque lo importante es saber que a pesar de los pesares, todavía se puede presenciar un partido de guante en el Baztán. Por cierto, que si perdura todavía esta vieja modalidad, también se conserva la de las apuestas; ésta bastante más degenerada que aquella, puesto que los apostantes no se apasionan por los de su pueblo, y además ofrecen momios, que antaño se desconocían.

¿Por qué será que se pierden las buenas costumbres y se conservan en cambio las malas?

Terminado el partido, todo el mundo se ha retirado a comer, haciéndolo como es habitual en esta tierra.

Por la tarde hemos vuelto al frontón. Ariete en el que tan grato sabor dejaron ayer los palistas, y en el que iban a jugarse dos partiditos: uno a mano, entre Fagoaga, de Errazu, e Irarzo, de Elizondo, de una parte, y Antonio de Lesaca y Manzik, de Amayur, de otra; y el segundo a pala, entre las mismas parejas de ayer, pero con ventaja en el saque la de Santesteban.

El primer partido fué el único interesante y entretenido, hasta el tanto torque. Se veía cierta superioridad en el bando de Manzik y Antonio, pero la pareja contraria se resistía bien, y llevaba con entusiasmo la lucha. Pero comenzó a afinar

la puntería Antonio, y a cansarse Fagoaga, y el resto del encuentro careció de interés. El error fué el de la combinación, puesto que ni Irarzo ni Fagoaga, son delanteros. En cambio los otros formaban mejor pareja. Se hubiera jugado el de pala, pero en el momento mismo en que terminaba el partido de mano, comenzaba a arrojar agua una tormenta que refrescó el ambiente, pero que nos dejó sin partido, y lo que fué más sensible para las chicas, sin baile en la plaza, aun cuando lo hubiera en los cubiertos. En ellos se ha cobijado también la gente del bronce que estos días no ha cesado de moverse... y dar animación al pueblo. Por supuesto que si la lluvia ha deslucido la fiesta, ha caído como bendición del cielo en los campos, siempre verdes y exuberantes de este valle... y en las localidades del cine Maitena que estos días ha contado por llenos sus sesiones de tarde y noche, y que está muy bien montado, sin que desdiga en cuanto al exterior de la edificación, característica del Baztán.

Por cierto que respeto de este punto los arquitectos debieran cuidar de que los edificios nuevos se parezcan a los antiguos en que abunda el Baztán de tan sencillas como bellas proporciones.

Y podemos dar por terminadas estas breves y deslabazadas crónicas de fiestas, porque mañana y pasado son días dedicados al descanso, y a tal cual chupichandía entre los koskeros de buen humor del pueblo.

El domingo resucitarán de nuevo, pero finalizarán con dicho día, que promete estar muy animado, pues se han organizado una bonita carrera ciclística (La Vuelta del Baztán) y unos combates de boxeo, a los que habrá que añadir un partido a pala, entre los excelentes palistas que hoy existen en el Baztán y el Bidasoa.

Con ese día nos despediremos de las fiestas hasta el año que viene, en el que volveremos a celebrarnos con el mismo buen humor y animación que en el actual.

MENDIAUR.

Elizondo, 27-7-33. N. de la R.—No se publicó ayer por falta de espacio.

MAÑANA, EN TAFALLA

Importante Asamblea Agraria

Numerosos pueblos de aquel distrito han anunciado el envío de representantes a la importante Asamblea Agraria que ha de celebrarse mañana domingo, a las cuatro de la tarde, en Tafalla.

También las entidades agrícolas de Navarra que han sido invitadas al acto, han anunciado el envío de comisionados, prometiendo por tanto resultar una asamblea concurrenciosísima.

Varias personalidades de la provincia, que han venido prestando gran interés a los problemas del campo, dirigirán la palabra en la reunión de mañana.

Es posible que después, en fechas que oportunamente se darán a conocer, tendrán lugar otras reuniones análogas de la clase patronal agrícola en las cabezas de los demás distritos.

La Asociación de Agricultores de Tafalla, que tanto se desvela en defensa de los in-

Un aniversario

Hace doce años que se implantó el régimen legal de Retiro obrero obligatorio por el cual, sin haber llegado al período de pensiones, van entregados a los afiliados que han cumplido los 65 años, más de cuarenta millones de pesetas.

El aniversario coincide este año con la reciente aprobación de los Convenios internacionales que serán base para la reforma y engrandecimiento de este primer seguro social obligatorio.

Cruzadas a Roma

Durante el mes de Septiembre, del Patronato por Jerusalem, bajo la dirección de don Carlos Lorea, Presidente de dicho Patronato. Pidáanse detalles.

terres de la clase, es la organizadora de la Asamblea de mañana.

SOLO FLIT me satisface... Es el procedimiento más rápido y práctico para matar los insectos. No vacile. Decídase inmediatamente a usar un producto perfecto para acabar con la molesta y peligrosa presencia de los insectos. Para exterminar moscas, mosquitos y otros insectos, el FLIT es lo que necesita. Es mortal para los que necesita. Es inofensivo para las personas. No mancha. El FLIT se vende únicamente en bidesos precintados de color amarillo con franja negra y so. dado. EL FLIT NO SE VENDE A GRAN EL. Por mayor: DISCOUNTS UNOS, Y CIA. Cortes, 501-A. Barcelona. Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Hija y Palma M.

Ayer en el Ayuntamiento

Se ha rebajado la nómina de los "parados" a la mitad: Nuevas gestiones para la cesión del Cuartel de Caballería

Se celebra la sesión suspendida el miércoles pasado por falta de número de concejales.

Se abre la sesión a las seis y media de la tarde.

LOS QUE ASISTEN

Preside el Alcalde señor Garbayo. Están presentes el teniente alcalde señor Alfaro y los concejales señores Zabala, Arilla, Arrivillaga y Arraiza (don P. J.)

ORDEN DEL DIA

Acta de la sesión anterior.

Aprobada.

(Entra el señor Llamazares).

Cuentas, nóminas y libramientos.

Aprobados.

El señor Alfaro, al aprobarse las cuentas, pregunta al señor Alcalde lo que se gasta con los obreros inscritos en la Bolsa del Trabajo.

El señor Garbayo dice que actualmente se gastan 13.500 pesetas semanalmente con estos obreros, añadiendo que se gasta aproximadamente la mitad, que hace un mes. Se ha despedido—siguió diciendo el señor Garbayo—a los obreros menos necesitados, y con los que han quedado se han hecho tres clasificaciones, trabajando los más necesitados seis días semanales; otros, cinco y cuatro.

También dijo que no estaba conforme con pagar todas las semanas 13.500 pesetas, y que piensa seguir trabajando hasta reducir esta cantidad a 4 o 5.000 pesetas, que es lo que puede gastar el Ayuntamiento, sin hacer un enorme sacrificio y que el problema del paro corresponde por entero al Estado.

Termina diciendo que la Bolsa del Trabajo ha terminado su misión y que se ha disuelto la Junta, siguiendo los cuatro empleados que allí existen, hasta tanto hagan el fichero de los que continúan trabajando para el Ayuntamiento.

Los concejales aprueban las gestiones hechas por el Alcalde.

(Entra el señor García Enciso).

PARA UNA ASAMBLEA

Circular del Comité pro Asamblea Frutera, de Calatayud, interesando la designación de algún representante para la asamblea que en breve ha de celebrarse.

Enterados y el Ayuntamiento acuerda enviar la adhesión a la Asamblea.

(Entran los señores Turillas y Donazar).

REPRESENTANTE PARA UNAS FIESTAS

Comunicación de la Sociedad de Conciertos Santa Cecilia, participando que dará dos audiciones los días 25 y 26 del próximo mes de Agosto en Tudela y Estella respectivamente, y manifestando vería con agrado se designara algún representante de la Corporación municipal que honrase con su presencia los actos de cultura que pretende realizar.

Enterados.

(Entran los señores Azcárate y Osco).

SOSTENIMIENTO DE UNA ENFERMERIA

Comunicación de la presidencia del Servicio Antituberculoso, Enfermería de Pamplona, interesando se modifique el concepto de sostenimiento para la enfermería que figura en el presupuesto corriente, por el de "instalación y sostenimiento".

Queda sobre la mesa para su estudio.

SOBRE UN RECURSO

Escrito del M. I. Sr. Alcalde presidente relacionado con recurso promovido por don Sixto San Román respecto a uso de la vía pública con veladores.

Se aprueba la resolución del Alcalde.

DE QUINTAS

Informando en los expedientes de prórroga de primera clase solicitados por los mozos del reemplazo de 1933 Vicente Celaya Osinaga, Juan Ibar Pañanas, José María Jauqui Escudero, Alberto Palacios Górriz y Francisco Armendáriz Arrivillaga.

DE LO MISMO

Informando en los expedientes de prórroga por ignorado paradero de Eusebio Tanco Sagaseta, del reemplazo de 1933 y Juan Sendra Villarroya, del reemplazo de 1931.

Enterados

INFORMES DE LA COMISION DE FOMENTO

UN CONCURSO

Proponiendo las condiciones que deberán reunir los aspirantes a la plaza de guarda de Jardines que se ha de anunciar a concurso.

Aprobado.

RENUNCIA DE CASA HABITACION

Proponiendo se acepte la renuncia formulada por doña María del Hoyo de la habitación que se le concedió en la casa número 13 de la calle de Calderería, propiedad de este Municipio y se adjudique la referida habitación a don Jesús Dorronsoro.

El señor Azcárate propone que se adjudique a don Jesús Irujo.

Se aprueba el informe con el voto en contra del señor Azcárate

NO HA LUGAR

Informando negativamente la instancia de don Javier Guidoti y don Ramón Hueli, solicitando se les abone la cantidad correspondiente del sueldo de Ayudante de Obras durante el tiempo que han venido desempeñando dicha plaza por defunción de don Teodoro Navaz.

Aprobado.

PAGO DE CANTIDAD

Proponiendo se satisfaga a don Eusebio Soto la cantidad de 2.491,57 pesetas en concepto de pago por los metros cúbicos de arena que ha suministrado de los 500 que le fueron adjudicados con destino a calles.

Aprobado.

MAS BASCULAS PUBLICAS

Informando favorablemente un escrito de don Pedro Sgovia que solicita autorización para instalar dos básculas de pesar personas en la Plaza de la República y sitios que menciona.

Aprobado.

AGUA PARA SUS FINCAS

Informe en sentido negativo respecto a la instancia de don Domingo Pérez de Azanza y consortes, vecinos del barrio de la Magdalena, solicitando la instalación de agua en el mencionado barrio para poder dotar de la misma a las fincas de su propiedad.

Vuelve a la misma Comisión para su estudio.

DE LA COMISION DE GOBIERNO

PARA LA GUARDIA MUNICIPAL Informando concursos celebrados para adquisición de uniformes y gorras con destino a la Policía municipal.

Vuelve a la Comisión para su estudio.

DE LA COMISION DE HACIENDA

COMPRA DE UNOS EJEMPLARES Informando instancia de don Justo Garate, solicitando se adquirieran ejemplares de la obra "El viaje a Navarra de Chahó". Se acuerda adquirir tres ejemplares.

UNA LIQUIDACION

Informe favorable en la liquidación para la devolución del impuesto sobre los embudidos exportados en el primer semestre de este año.

Aprobado.

POR UN MOROSO

Proponiendo el trámite a seguir por un recibo impagado correspondiente a una habitación de edificio escolar.

Pasa a la Comisión de Fomento.

PLAZOS PARA SATISFACER UN PAGO

Informando favorablemente una instancia de don Pedro Urta, solicitando se le concedan varios plazos para el pago de sus débitos por contribución.

Aprobado.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Azcárate, después de decir que el Ayuntamiento ha fracasado con el pleito del cuartel de caballería, pide se le encargue la gestión a los diputados por Navarra.

El señor Garbayo dice que en el último viaje realizado por él a Madrid, se entrevistó con el señor Azaña, y éste le dijo que el asunto del cuartel se encontraba en la Comisión de Hacienda del Congreso, creyendo que bastaría con insistir en la petición al presidente del Consejo de Ministros.

El señor Azcárate dice se pueden seguir los dos procedimientos, como así se acuerda.

Se levanta la sesión a las ocho de la noche.

"El Irati" S. A. Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de 3'75 ptas. Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, número 5, teléfono 1696 y verbalmente en puesto en el domicilio del comprador. También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'13 pesetas el kilo. la estación de Taconera. Servicio de entrega rápido.

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción. Prensas para vino y aceite para Vd. rraloqo gnits MARRODAN Y REZOLA. Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panaderia. Idan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

CEREBRINO MANDRI Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea. Cura el dolor de cabeza, neuralgias (Faciales), Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer. PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE NUNCA PERJUDICA. TONICO MANDRI PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTENICOS ANEMICOS Y DEBILITADOS. Resulta útil en muchas ocasiones prestar atención a lo que dice un recorte de periódico.